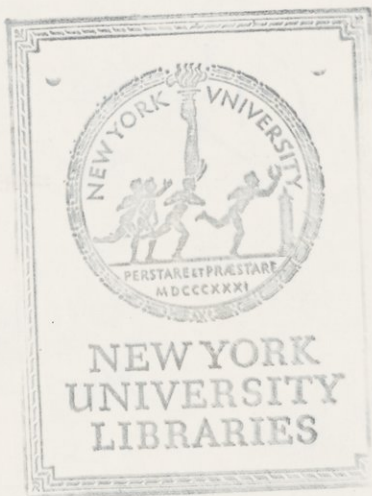


BOBST LIBRARY

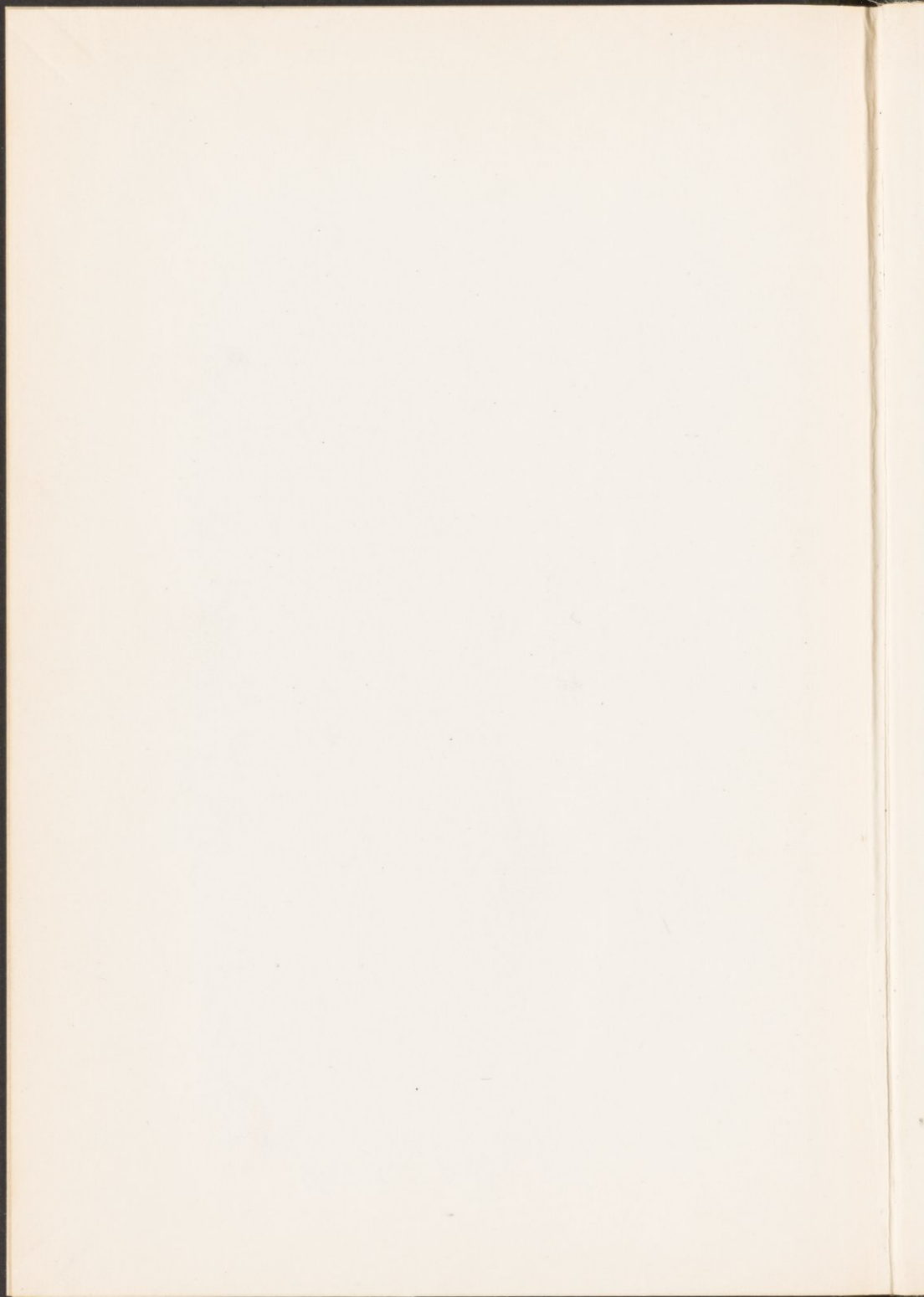


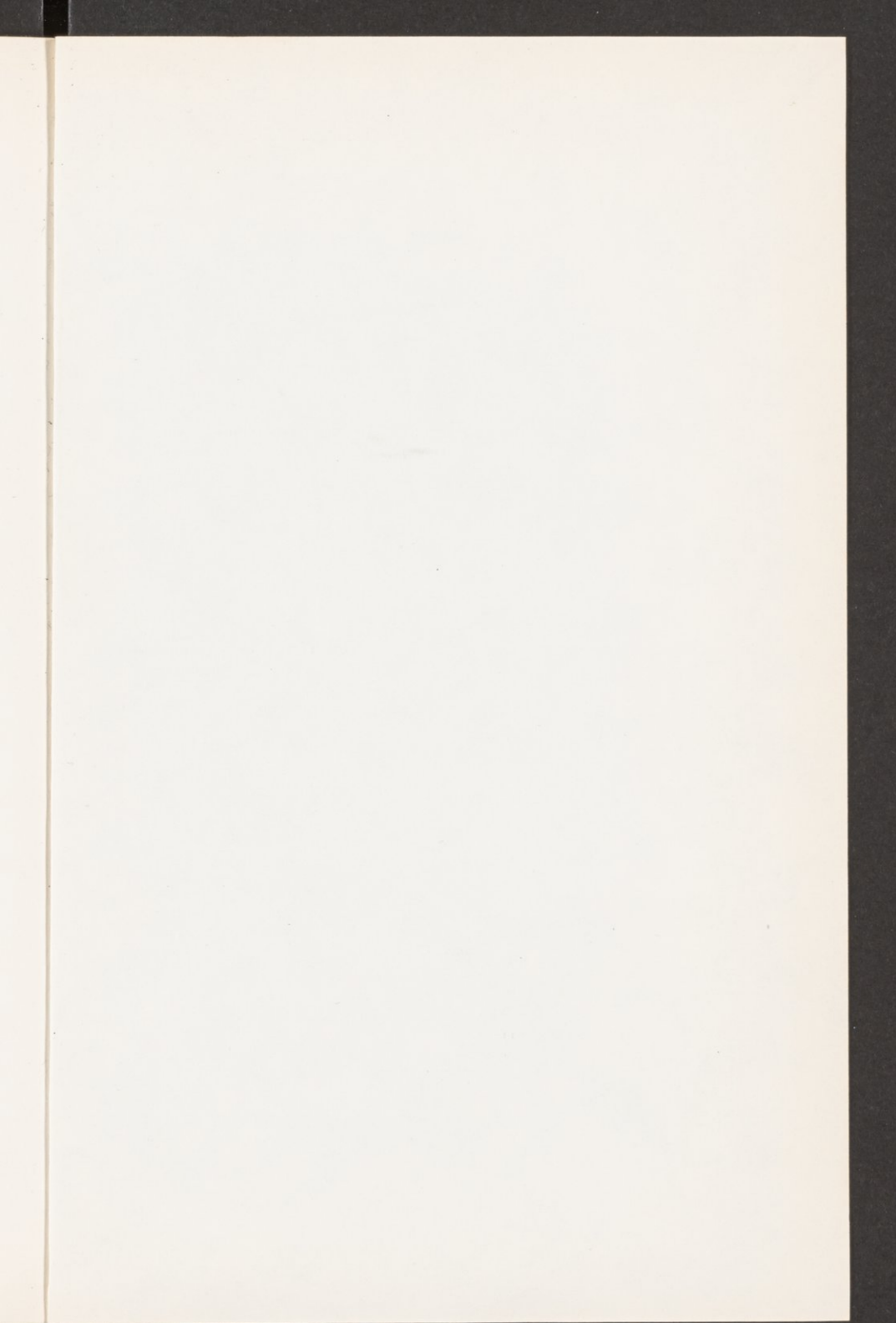
3 1142 02914 9948

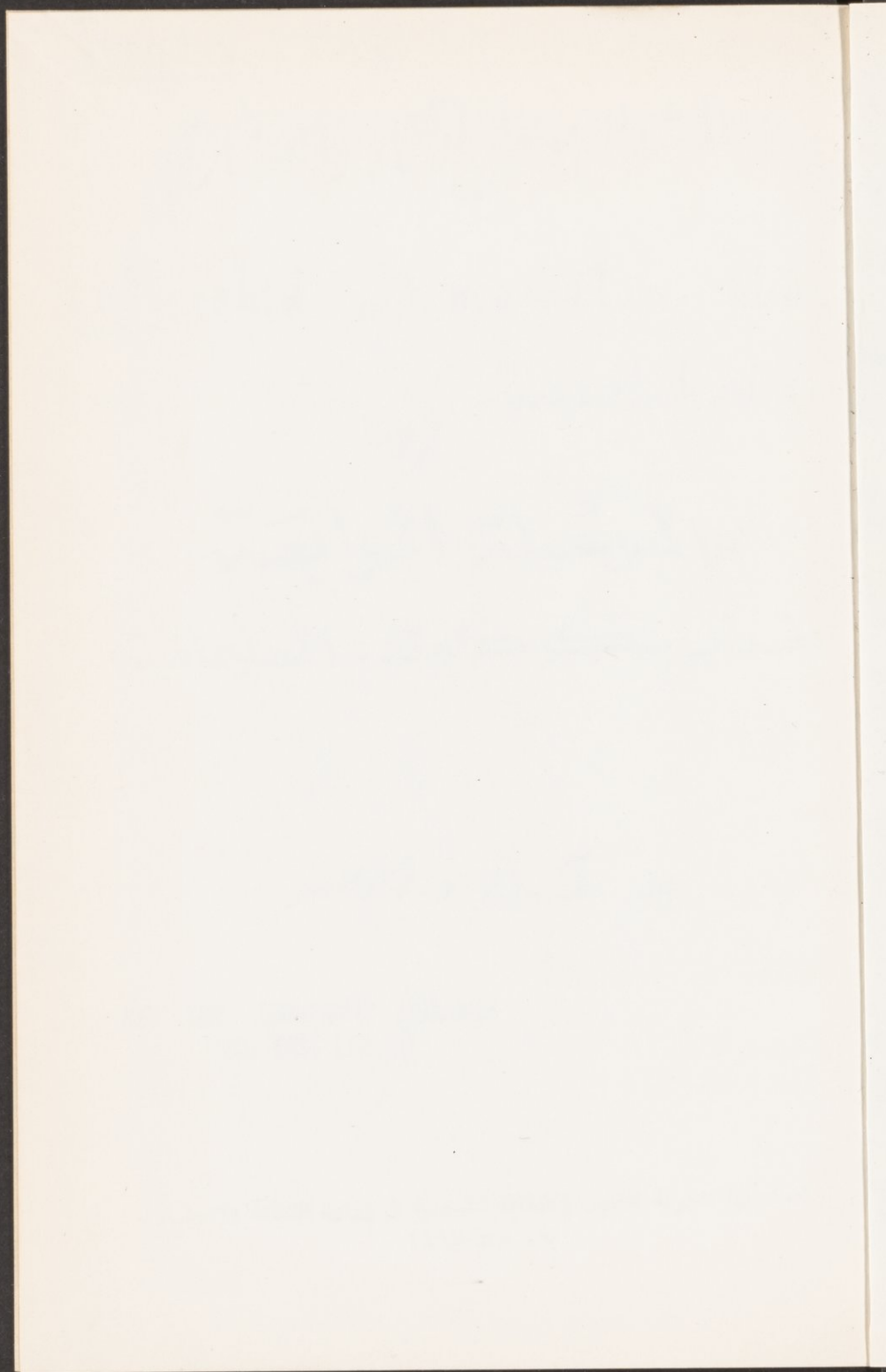


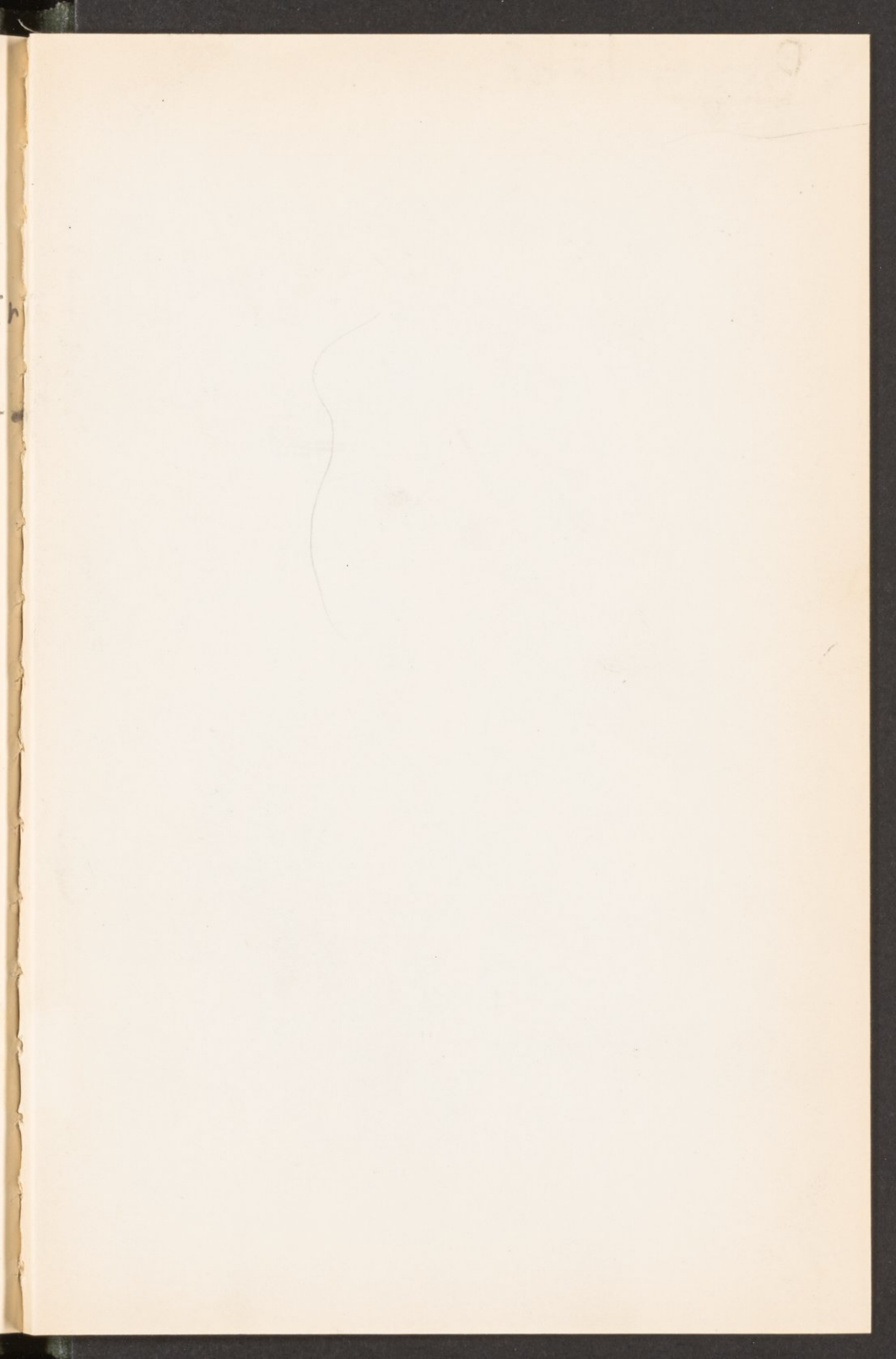
GENERAL UNIVERSITY  
LIBRARY

---









Bagir, lāhā

المُرشد إلى مواطن الآثار والحضارة

al-Murshid ilā mawāṭin al-āthār  
71

wa-al-ḥadārah  
71

الرحلة الرابعة v. 4

بغداد - كركوك - السليمانية

تأليف ط. باقر و فؤاد سفر

NEW YORK UNIVERSITY LIBRARIES  
NEAR EAST LIBRARY

اصدرتها مديرية الفنون والثقافة الشعبية في وزارة الثقافة والارشاد  
بغداد ١٩٦٥

Near East

DS

69

.5

.B3

v.4

c.1

دار الجمهورية للطباعة والنشر

بغداد ١٩٦٥



بغداد - كركوك :

موجز الطريق :

بغداد ( تل محمد ) - خان بني سعد ٢٢ كم - مفرق بعقوبة ٢٣ كم -  
الخالص ١٥ كم - جبل حميرين (انجانه) ٧٨ كم - سليمان بك ومفرق الطريق  
الى كفري ٤١ كم - طوز خرما تو ١٠ كم - داقوق ٢٤ كم - تازة خرما تو  
٢٣ كم - كركوك ٢٢ كم .

المسافة الكلية بين بغداد وكركوك ٢٧٨ كم .

الطريق معبد من بغداد الى كركوك . ومن الممكن الوصول الى كركوك  
من بغداد بالقطار . والجدير بالملاحظة انه يوجد طريق قديم من بغداد الى  
كركوك غير الطريق الحالي المار في أراضي الغرفة والذي سنصفه ، فقد كان  
المسافرون يسلكون الى عهد قريب طريقا يمر من قرب الخالص ببلدة  
المنصورية ( دلي عباس ) وقره تبه وكفري وطوز خرما تو وداقوق وأخيرا الى  
كركوك . ومن الرحالة المشهورين الذين سلكوا هذا الطريق المقيم  
الانكليزي في بغداد ريج في عام ١٨٢٠م ويمكن الذهاب أيضا من بغداد الى  
كركوك بأخذ طريق بغداد - سامراء ومنها الى بيجي ( المسافة ٢١٠ كم .  
انظر الرحلة الثانية ) ومن ثم عبور دجلة بعبارة عند الفتحة ، ومنها بطريق  
مزفت ( طريق شركة النفط ) الى كركوك بمسافة ٩٥ كم . ( الشكل - ١ )

١ - بعض الاماكن الكائنة في الطريق

الخالص :

بلدة علي نهر الخالص الذي يأخذ مياهه من ديبالى عند سدود الصدور  
في منصورية الجبل وتسمى أيضا باسم دلتاوه أو « ديلتاوة » وهي مركز  
قضاء الخالص . وتشتهر بساكنها بالنخيل والحمضيات والكروم  
والاشجار المثمرة الاخرى . ولا يعلم بالضبط اصل اسم « دلتاوة » ولعله  
مصحف عن « دولة آباد » التي كانت من قرى النهروان في العصر العباسي ولم يرد  
ذكر الخالص في كتب التاريخ والمعاجم البلدانية ولعلها هي القرية التي وجد

اسمها بصيغة « دلتاباد » أي « دولة اباد » محفور في مصلى المدرسة المرجانية ( جامع مرجان ) في وقفية أمين الدين مرجان المؤرخة في ٧٦٠هـ على تلك المدرسة ومعها قرية بصيغة « نعمتا بادود » أي « نعمتاباد » ( نص الوقفية في سومر المجلد الثاني ص ٤٩ - ٥٢ ) .

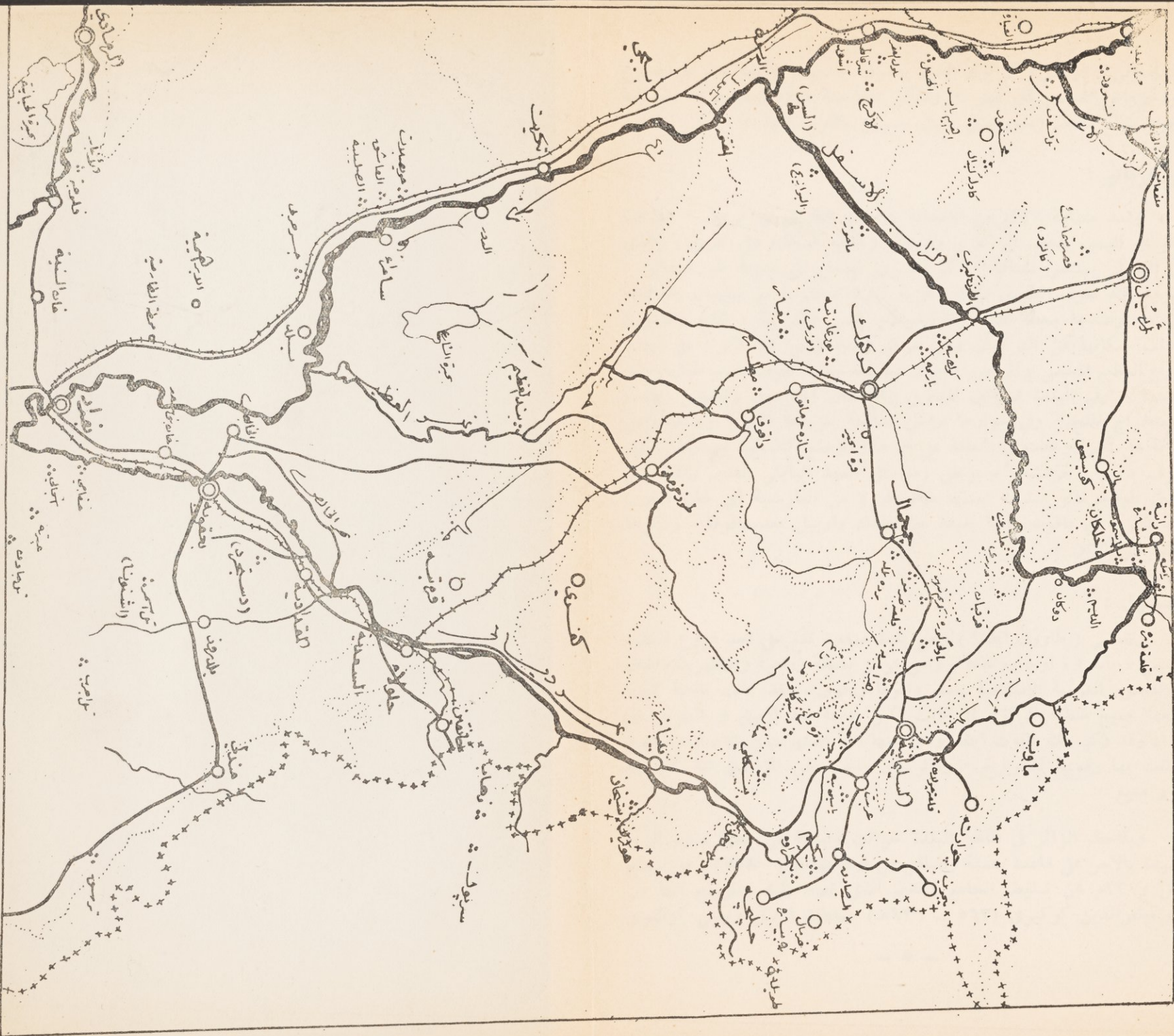
وكان اسم الخانص في أيام ياقوت ( القرن السابع للهجرة ) يطلق على كورة في شمال طريق خراسان وتمتد الى أسوار بغداد الشرقية وورد اسم « خلاسار » في منطقة ديالى في كتاب المنازل الفرثية لاسيدور الكرخي ولعل اسم الخالص معرب عن « خلاسار » .

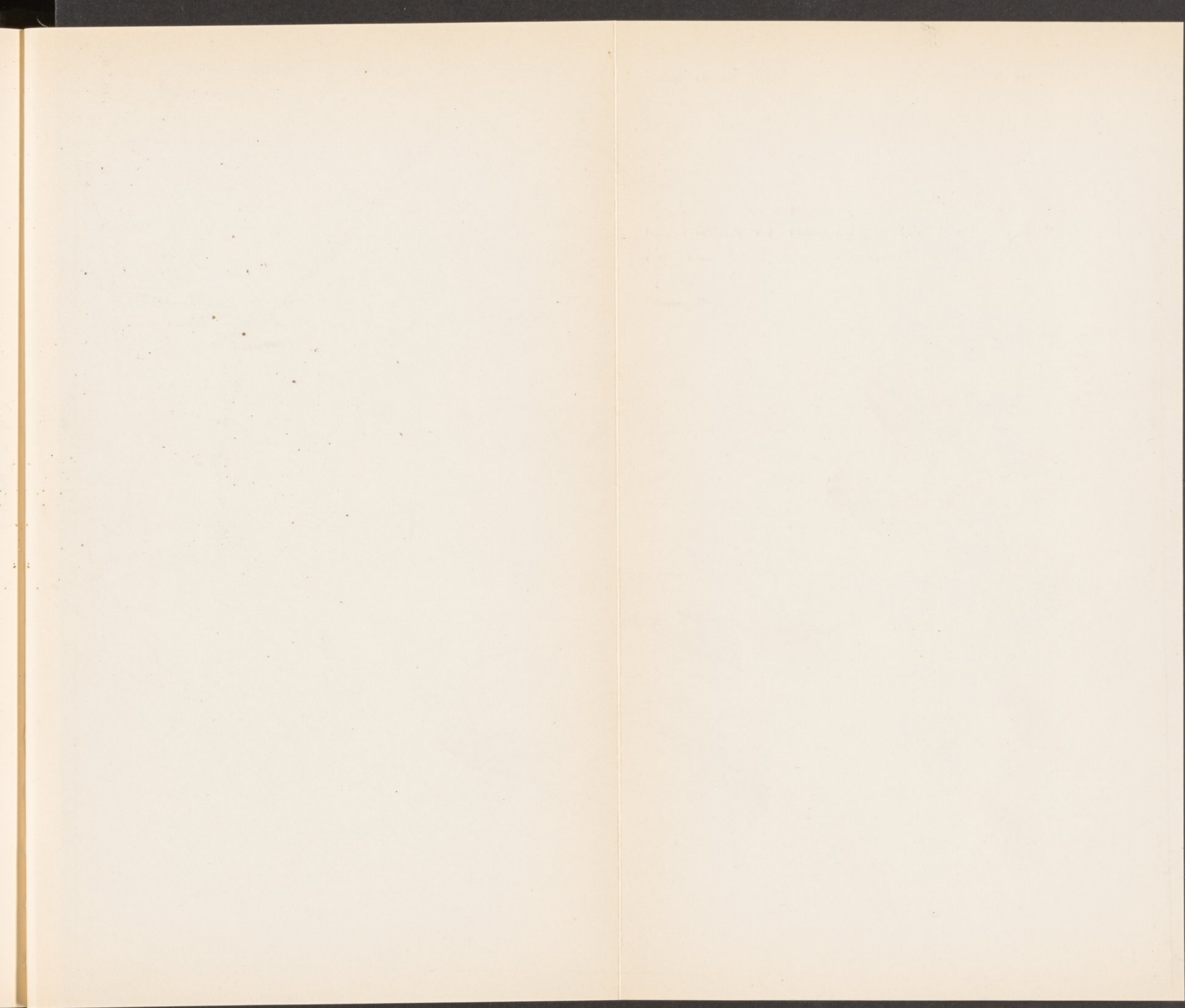
### الغرفة :

وبعد الخالص بمسافة ٨ كم يقطع الطريق نهرا عريضا مندرسا يسميه المحليون باسم النهروان ومن ثم في بادية منبسطة واسعة تعرف باسم « الغرفة » وتمتد زهاء ٧٠ كم الى بداية سفوح جبال حمرين ويحدها من الشرق نهر ديالى ومجرى العظيم الى الغرب ، ويحتمل ان هذه البادية هي التي ورد ذكرها في كتب البلدانين العرب باسم (ظفر) التي وصفها ياقوت بانها أرض واسعة بين بعقوبا وداقوق وهي الآن قفراء خالية من السكنى تقريبا ولا يزرع فيها الا قطع صغيرة مبعثرة وزراعتها على الديم وهي زراعة غير مضمونة وتشاهد هنا وهناك بقايا مستوطنات صغيرة تدل عليها كسر الفخار وقطع الحجارة يرجع معظمها الى العهد الساساني واليهود العربية الاسلامية الاولى . مما يشير الى ان هذه الارض كانت مسكونة في العصور الحالية وكانت تسقى من العظيم على ما سنبينه .

### نهر العظيم :

وتشاهد آثار بعض الاقنية القديمة في الغرفة كانت تأخذ مياهها من سد العظيم الذي يعرف باسم بند العظيم الواقع الى يسار قرية انجانه بنحو كيلو مترين داخل جبل حمرين . فكان يخرج من العظيم يوم كان السد عامرا جملة انهار تسقى أراضي الغرفة . كما ان نهرا خاصا يقال له « البت » كان يجري الى الجنوب الغربي ويسقي ما يعرف بأراضي « العيث » ولكن كلا الغرفة والعيث الآن قفر بسبب خراب سد العظيم . وقد ورد ذكر العظيم باسم « ردانو » في المصادر البابلية والآشورية ، وفي المصادر اليونانية والرومانية باسم « فيسكوس » وهو النهر الوحيد الذي ينبع من جبال العراق اذ له عدة فروع تأخذ مياهها من جبال قره داغ ، واشهر فروعه نهر باسرا الذي تقع عليه داقوق والذي عرف بهذا الاسم في العصر





الساساني . وفرع كركوك الذي يعرف باسم « خاصه صو » وفرع طوزخرماتو المسمى آق صو . ونذكر بمناسبة ورود اسم قرية انجانة وجود مقالع للفحم الحجري في جبال حميرين بالقرب منها .

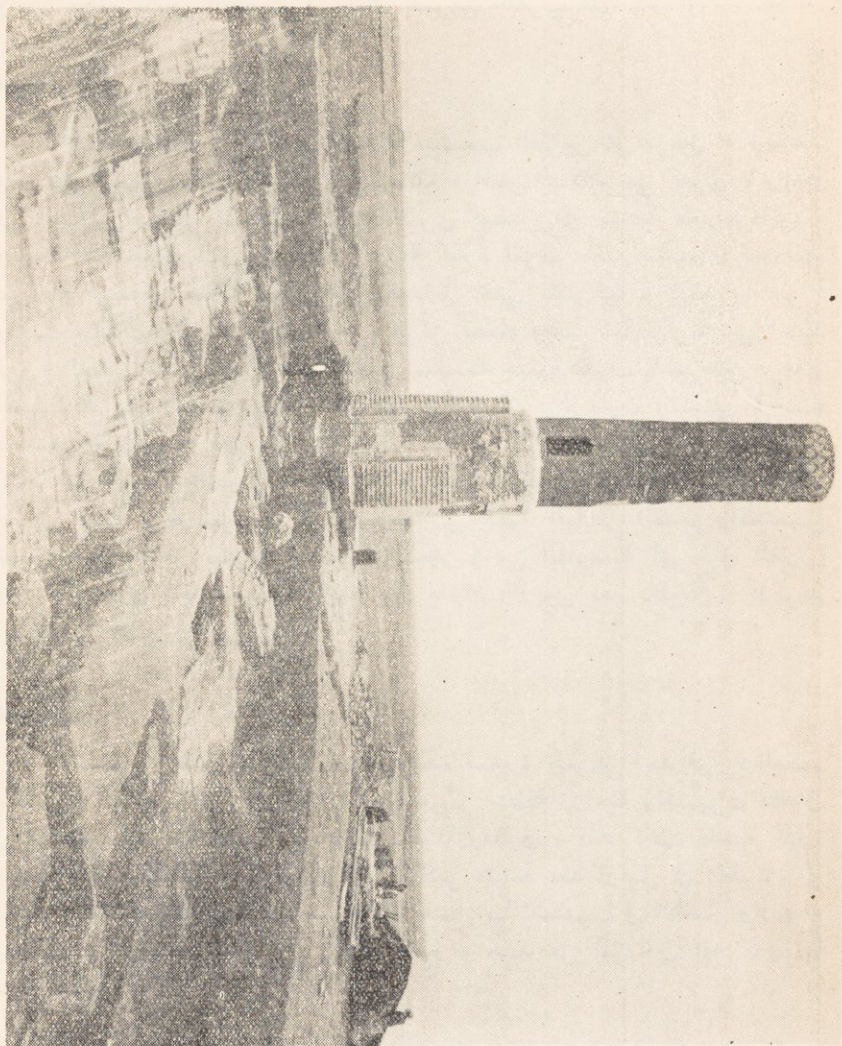
### طوزخرماتو :

وبعد مسافة ٤٠ كم من الانجانة يتشعب الطريق الى فرعين . احدهما وهو الى اليمين يذهب الى كفري وقره تبه ( أنظر الكلام على كفري ) والذي الى اليسار يستمر مسافة ١٠ كم أخرى فيصل الى مدينة طوزخرماتو . وتوجد عند مفرق الطريق المذكور قرية كبيرة تعرف باسم سليمان بك فيها عين ماء وعندها محطة قطار وطوزخرماتو تعني بالتركية ( الملح والتمر ) وأغلب سكانها من التركمان وهي مركز قضاء واقع كما ذكرنا على أحد فروع العظيم المسمى « آق صو » جوار سلسلة جبلية تعرف باسم طوزخرماتو أيضا . وفي البلدة بساتين للنخيل والرمان والزيتون وتشتهر أيضا باستخراج الملح . وفي جوارها اراض صالحة للزراعة المطرية ويستدل من كتابة على آجرة وجدت في المنطقة على ان هذا الموضع كان فيه مستوطن قديم يعرف باسم « خرشيثو » يرتقي زمنه الى العهد البابلي القديم والمحتمل تعيين طوزخرماتو ببلدة اسمها خانيجار ( من الفارسية أي خان القير ) ورد ذكرها في ياقوت بانها بليدة بين بغداد وأربيل بعد داقوقا ، وذكرها أيضا ابن الاثير .

### داقوق :

وتسمى ( طاووق أيضا ) وهي بلدة صغيرة تقع على احد فروع العظيم المسمى « باسرا » أو « روخانة » وهي مركز منطقة زراعية واشتهرت داقوق في العصور العربية الاسلامية باسم داقوقا ودقوق ، فقد كانت ناحية كبيرة تتبعها جميع منطقة كركوك اذ كانت أكبر مدينة بعد أربيل في الطريق الى بغداد وقد ذكر ذلك ياقوت أيضا وقال عنها انها اشتهرت في الاخبار والفتوح وكانت بها وقعة للخوارج . وذكر غير واحد من المؤرخين انه كان لها سور منيع .

ويلاحظ الزائر في ظاهر البلدة خرائب واسعة من بينها منارة اثرية مشيدة بالآجر على قاعدة مثنى والباقي من ارتفاعها الآن ١٧/٨٠ م على سطح التل و ٢٣ م عن تبليط الجامع القديم الذي تعود اليه والمرجح انها من بناء مظفر الدين كوكبرى ( ٥٦٣ - ٦٣٦ هـ ) سلطان أربيل ومعنى كوكبرى



( الشكل - ٢ )

بالتركية الذئب الازرق وكان معاصرا لصالح الدين الايوبي .  
 وقامت مديرية الآثار العامة في عام ١٩٥٥ - ١٩٥٦ بصيانة اسس  
 هذه المنارة وتحرت بقايا الجامع المجاور لها الذي لم يبق منه شيء شاخص  
 فوق الارض ( الشكل - ٢ ) وسجلت له دورين رئيسيين وعثرت على لقي  
 أثرية وأهمها مجموعة من الدراهم الفضية يعود معظمها الى الدولة التيمورية  
 أي الى النصف الاول من القرن التاسع للهجرة ، وأقدمها مسكوكة باسم  
 تيمورلنك ( ٧٧١ - ٨٠٧هـ / ١٣٦٩ - ١٤٠٤م ) وبعضها يعود الى الدولة  
 القره قويونلية ( القرن التاسع للهجرة ) وفي ظاهر المدينة اضرحة بينها قباب  
 مخروطية مزينة بمقرنصات من الخارج بالطراز الذي شاع في القرن السادس  
 للهجرة منها مقام أو مزار ينسبه المحليون الى الامام زين العابدين علي بن  
 الحسين بن علي ويتألف من ثلاث قباب مشيدة على تل أثري يبعد الى الشمال  
 الشرقي من داقوق بسبعة كيلومترات وعنده قرية تعرف باسم زين العابدين  
 أيضا . وهناك مزار آخر ينسبه المحليون الى الامام محمد الباقر بن  
 زين العابدين ويقع في ظاهر داقوق الى الشمال في وسط مقبرة ويتألف بناؤه  
 أيضا من ثلاث قباب . والمرجح ان المستوطن المعروف باسم « لبدى » الوارد  
 في الكتابات السامرية من منتصف الالف الثاني قبل الميلاد هو في الخرائب  
 القريبة من موضع داقوق .

### تل مطارة :

يشاهد الزائر وهو في طريقه بين داقوق وتازه خرمانو الى جهة اليسار  
 بقايا تل بمسافة ٢ كم عن الطريق يعرف باسم تل مطارة نسبة الى قرية  
 مطارة الواقعة في الجهة اليمنى من الطريق ( ويعرف أيضا باسم تل قره يتاغ )  
 وقد نقت في هذا الموضع بعثة من جامعة شيكاغو في عامي ١٩٤٨ و ١٩٤٩  
 فكشفت فيه عن اثار عصور ما قبل التاريخ من دور حسونة وسامراء  
 والعبيد من حدود ٥٠٠٠ - ٤٠٠٠ ق م .

### تازه خرمانو :

بليدة تقع على مجرى ماء و ابار كهاريز وفيها تل أثري مرتفع يرجع  
 هذه الى العهد الآشوري وجوار القرية بعض بساتين الزيتون والكروم .  
 واسمها بالتركية معناه « التمر الرطب » .

### كركوك

كركوك مركز لواء باسمها وهي مدينة كبيرة اتسعت كثيرا في عمرانها

في السنوات الاخيرة لانها مركز استخراج النفط ، ولقد اشتهرت بمنابع النفط منذ العصور القديمة وجاء ذكر ذلك في المصادر القديمة ولا تزال بعض الاماكن في كركوك مثل « بابا كركر » تخرج منها غازات تحترق بصورة مستمرة .

ومن المحتمل تعيين كركوك بالمدينة الوارد اسمها في المصادر الارمية بصورة « كرخا - د - بيت سلوخ » أي مدينة السلوقيين وبصورة « كرخ سلوخ » بالمعنى ذاته ازدهرت في العهد السلوقي في العراق (٣١٢ق م - ١٣٥ق م) حيث بنى فيها سلوقس مؤسس السلالة السلوقية سورا وانشأ فيها العمارات وجعلها مركز اقليم تابع الى مملكته واستمرت في العهد الفرثي والساساني .

ولعل اسم كركوك مشتق من هذه التسمية كما يحتمل انه ذو صلة بكلمة « كركر » وهي اسم بقعة النار الملتهبة خارج كركوك ، كما ان البلدانيين والمؤرخين العرب لم يذكروا اسم كركوك ولا كرخ سلوخ ، ولكن ياقوت الحموي ذكر قلعة باسم « كرخيني » بين داقوق وأربيل ووصفها بانها على تل عال ، وهذا ما ينطبق على موضع كركوك . وجاء اسم الكرخيني والكرخيني في الحوادث الجامعة (القرن السابع للهجرة) وذكرها ابن الاثير أيضا في كتابه الكامل باسم بلد الكرخيني . ولعل أقدم ذكر لاسم كركوك ما ذكره علي البيزدي من أهل القرن التاسع للهجرة في كتابه (ظفرنامه ) من انها قرب طاووق . وتقوم مدينة كركوك القديمة وهي المعروفة باسم القلعة فوق مستوطن أثري قديم ورد اسمه في الألواح المستخرجة منه باسم « ارباخا » الذي حرف حديثا الى عرفاه واطلق على حي العمال الجديد التابع لشركة النفط .

وكان عدد هذه الألواح المكتشفة في تل القلعة (٥١) لوحا ويرتقي تاريخها الى منتصف الالف الثاني قبل الميلاد . وقد عثر عليها في سفح التل صدفة في عام ١٩٢٣ . ولعل اقدم ذكر لاسم ارباخا يرتقى الى عهد حمورابي وقد ذكرت في المصادر الآشورية بانها مركز لعبادة الاله « ادد » وقد ورد اسم هذه المدينة في بعض المصادر الاغريقية بصيغة ارابخيوس (Arrapkhius) ويحتمل ان اسم كركوك محرف عما ورد في خارطة الطرق الرومانية ( خارطة بويتنجر ) من القرن الثاني للميلاد باسم (Concon) وفي جغرافية بطليموس بصيغة كرخورا (Korkhura) .





( الشكل - ٣ )

والمعروف أيضا ان كركوك تقع في اقليم قديم نشأت فيه عدة مراكز من عهود حضارة وادي الرافدين القديمة مثل نوزي ( يورغان تبه الحالية ) التي كانت مركزا للحواريين في الالف الثاني قبل الميلاد كما دلت على ذلك اللواح المكتوبة المستخرجة من هذا الموضع ، وسيأتي الكلام عنها .

ويجعل بطليموس في جغرافيته المسافة بين أربيل وكرخورا مسيرة يومين . وقد مر بها الاسكندر بعد موقعة اربيل ، ووصفت بموضع النفط المشتعل ونسب اليها معبد للالهة الفارسية « اناهيتا » التي تضاهي الالهة عشتار البابلية والمرجح أن يكون موضع معبد « اناهيتا » في أربيل التي كانت مركزا مهما لعبادة عشتار .

وعثرت مديرية الاثار العامة عام ١٩٤٨ في أثناء حفر الاسس لحي العمال في محلة عرافه على مجموعة من الاثار يرجع زمنها الى عهد الحضارة السومرية من عصر فجر السلالات (٢٦٠٠ق م) قوامها أسلحة وأدوات من النحاس وأواني من الفخار .

وتقوم باستخراج النفط في كركوك شركة النفط العراقية منذ عام ١٩٢٥ وتوسع انتاجها للنفط حتى بلغ في عام ١٩٥٩ نحو (٢٧) مليون طن . وينقل النفط الخام من كركوك ( باستثناء كمية ضئيلة للاستهلاك المحلي ) بأنابيب الى مواني البحر المتوسط ، فيضخ بأنبوبين قطرها (١٢) عقدة و (١٦) عقدة الى ميناء طرابلس في لبنان وبأنبوب ثالث قطره (٣٠) عقدة يذهب الى ميناء بانياس في سورية .

وفي كركوك دار استراحة في محطة القطار كما يوجد في المدينة عدد من الفنادق . وتقع المدينة كما ذكرنا على احد أودية العظيم يعرف باسم « خاصه صو » عليه الآن جسران يوصلان بين جانبي المدينة وتكثر في هذا الوادي المياه في فصل الامطار ولكنه يكون جافا في سائر فصول السنة مما استوجب ان يجلب الماء الى كركوك بأنبوب من الزاب الاسفل . وكانت مدينة كركوك محصورة في القلعة تقريبا الى مطلع القرن الثامن عشر للميلاد حيث بدأ الناس من بعد ذلك يبنون البيوت في السهل خارج بدن القلعة .

ويوجد فوق القلعة مسجد أثري صغير يسمى جامع النبي دانيال . فيه عضادات وأقواس ولا تزال فيه قبة على قاعدة مثمثة وبجانبيها منارة وتوجد في المسجد كتابة عربية غفل من التاريخ ويعزيه المحليون الى النبي

دانيال أحد أنبياء بني اسرائيل بعد السبي البابلي المشهور الذي وقع في عهد نبوخذ نصر ٥٨٦ ق م • ولعل هذا الجامع أقيم على بقايا كنيسة قديمة • وفي الجامع ثلاثة قبور تعزى الى ثلاثة من الربانيين وهم حنانيا وعزرا وميشائيل كما يوجد في الجامع قبر ينسب الى النبي دانيال • وفي القلعة أيضا مسجد قديم يعرف الآن باسم « اولو جامع » ( أي الجامع الكبير ) ويسمى أيضا جامع مريمانه ، يرى فيه البعثة هرتسفيلد انه في الاصل كان كنيسة بالاستناد الى تصميمه وريازته وان زمن هذا البناء يرقى الى بداية القرن الثالث عشر للميلاد •

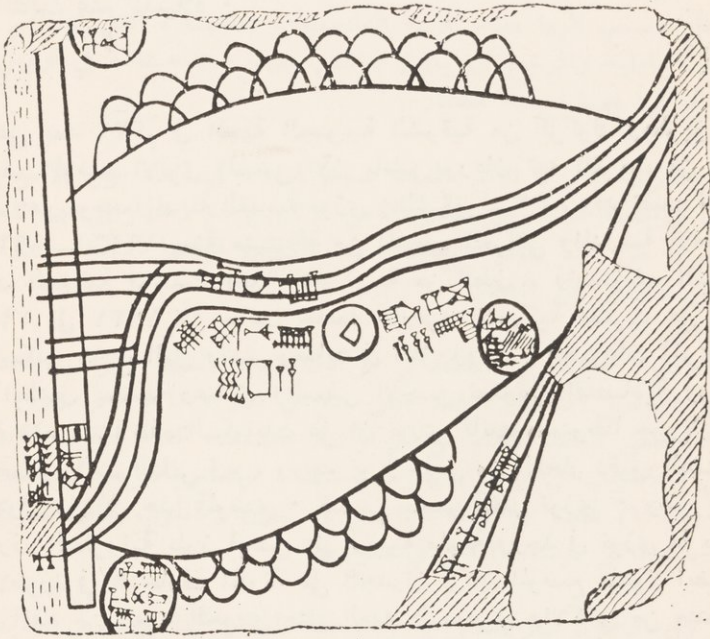
### نوزى :

على بعد ٢٢ كم في الجهة الجنوبية الشرقية من كركوك وبطريق غير معبد يقع الموضوع الاثرى المسمى الآن باسم يورغان تبه القريب من قرية تركلان وهو موضع المدينة القديمة نوزى ( الشكل - ٣ ) ، وقد نقتبت فيه في عام ١٩٢٥ - ١٩٢٦ بعثة مشتركة من المتحف العراقي والمدرسة الاميركية للابحاث الشرقية فوجدت نحو ٥٥٠ لوحة من الطين ، واستؤنف التنقيب في ١٩٢٧ الى ١٩٣١ من جانب جامعة هارفرد الاميركية فعثرت على بقايا بيوت سكنى خارج التل وقصر ومعابد في التل ووجدت مجموعات أخرى من ألواح الطين بعضها رسائل والبعض الآخر نصوص اقتصادية ووثائق قانونية وقد دلتنا هذه الكتابات على ان نوزى كانت مستوطنا حوريا كبيرا في منتصف الالف الثاني ق م ، ووجد نوع خاص من الفخار دقيق الصنع • وجد لأول مرة في هذا الموضوع • فسمي باسم فخار نوزى • وهو يمتاز بالزخارف الحلزونية بلون أبيض على أرضية ملونة ووجد في نوزى ما يماثل هذه الاطرزة في الزخارف الملونة على الجدران وكان الموضوع مأهولا أيضا في عصور أقدم من العهد الحوري مثل العهد السومري والاكدي من منتصف الالف الثالث قبل الميلاد كان اسم المدينة في تلك العهود كاسر (Ga-Sur) والجدير بالذكر ان من بين الالواح المكتشفة لوحا من الطين فيه خارطة قديمة لمدينة نوزى وهي أقدم خارطة من نوعها • اذ يرقى تاريخها الى العهد الاكدي (٢٣٠٠ ق م) ( الشكل - ٤ ) •

وتوجد قرب نوزى تلؤل أثرية صغيرة معظمها مستوطنات من عصور ما قبل التاريخ ، منها تلا قادش الكبير وقادش الصغير •

### كركوك - الحويجة - الفتحة

توجد مواضع أثرية في الاراضي المنبسطة بين كركوك والحويجة



( الشكل - ٤ )

بعضها من عصور مما قبل التاريخ حيث تكثر فيها فخار من عصور حلف والعبيد وفيها موضع اسمه « تل ماحوز » الذي يعني بالارامية « المدينة » أجرت مديرية الآثار العامة تحريات قصيرة فيه عام ١٩٣٧ في أثناء حفر قناة للري ووجدت قناني من الزجاج وأواني من الخزف من العهدين الفرثي والساساني . حيث حافظ اسم هذا الموضع على اسم المدينة الارامية القديمة « ماحوزه » . لقد سبق ان ذكرنا امكان الذهب من بغداد الى كركوك عن طريق الفتحة ، ونصف الآن بشيء من التفصيل الطريق اليناهب من كركوك الى الفتحة : وهو طريق حسن نوعا ما ومزفت بالقار ومسافته الكلية نحو ٩٥ كم وقد شق هذا الطريق بموازاة أنبوب النفط الذي يعبر دجلة في الفتحة الى محطة « كي تو » ويمر الطريق في أراض منبسطة واسعة يعرف جزء منها باسم الحويجة . وقد شقت الحكومة العراقية في حدود ١٩٣٨ مشاريع للري من الزاب الاسفل لارواء جزء من هذا السهل الواسع . كما ان النية متجهة لارواء أجزاء أكثر من مياه حوض دوكان .

وبعد مسافة ١٣ كم من كركوك يمر الطريق بالقرب من قرية « الجراح » . وبمسافة ٤٧ كم من كركوك يخترق الطريق احد الجداول الحديثة في موضع يسمى الآن بالمفرق حيث توجد غابة من أشجار غرست حديثا على جانبي الطريق وطولها نحو ٥ كم . ويتفرع في المفرق طريق الى الشمال يذهب الى مركز ناحية الحويجة بمسافة ١٧ كم . ويقطع الطريق بعد مسافة ١٦ كم من المفرق نهرا أثريا كبيرا عرضه نحو ١٥ كم يعرف باسم نهر « حفر الفيل » ويبتدء من الزاب الاسفل الى الشمال من قرية « تل علي » ويشاهد في الطريق من بعد النهر مواضع لاستخراج الملح من سطح الارض في الاماكن الواطئة التي تتجمع فيها مياه الامطار . وينتهي هذا الطريق المزفت بالفتحة ، حيث يقطع دجلة جبال حميرين في طريقه الى وادي الرافدين الاسفل . ويعرف كما ذكرنا في كلامنا على الرحلة الثانية امتداد جبال حميرين على الضفة الغربية لدجلة باسم جبل مكحول . ويوجد في الفتحة جسر معلق لشركة النفط لعبور السيارات الخاصة بها كما توجد عبارة لعبور سيارات الاهلين . ويشاهد في دجلة عند الفتحة عيون كثيرة للكبريت والنفط الزفت على سفحي جبل حميرين ومكحول وفي النهر نفسه . وتبعد الفتحة عن بيحي بمسافة ١٦ كم والطريق بينهما معبد .

### كركوك - السليمانية

موجز الطريق :

كركوك - قره انجيل ٢٦ كم - جمجمال ٢٠ كم - دربند بازيان ( في

قره داغ ) ١٨ كم - تينال ١٢ كم - مخفر تسلوجة ١٢ كم - السليمانية  
٢٢ كم .

الطريق حديث التعبيد مسافته ١١٠ كم .

### وصف الطريق والاماكن المهمة :

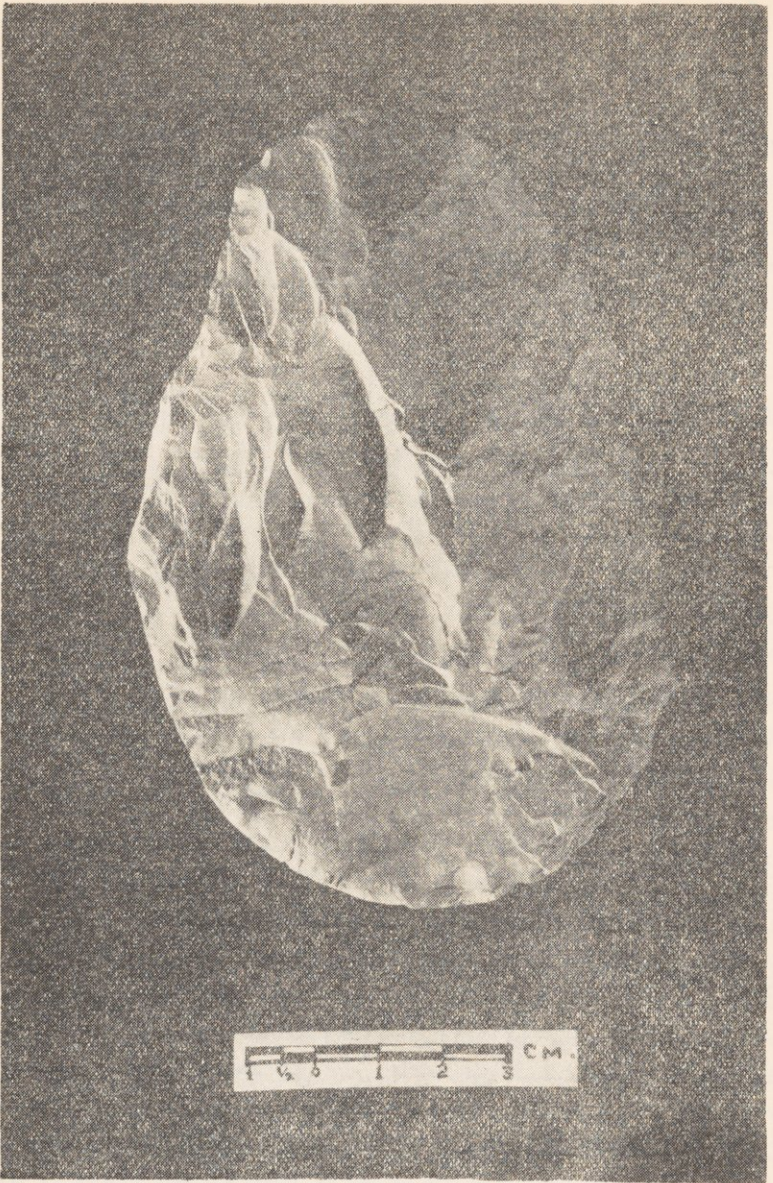
يبتدىء الطريق من الجانب الشرقي من كركوك ويتجه شرقا وبعد مسافة ٢٦ كم يصل الزائر الى قرية قره انجير ( التي تعني التين الاسود ) فيها واد كثير الاشجار ومقهى صغير وبعد ذلك بمسافة ٢٠ كم يصل الزائر الى مركز قضاء جمجمال ، حيث يجد بلدة جمجمال المطللة على سهل زراعي خصب وفيها عين ماء وفي ظاهرها تل أثري مرتفع كان مركزا اداريا في العهود البابلية والآشورية وقد وجد فيه لوح من الطين فيه كتابة من منتصف الالف الثاني قم . ويعتقد بعض الباحثين ان في هذا التل بقايا المدينة الآشورية « دورتاليتي » التي ورد ذكرها في حملة آشور ناصربال الثاني ( القرن التاسع قم ) على « بلاد زاموا » أي اقليم السليمانية .

### بردة بلكا :

وبعد مسافة ٤ كم من جمجمال يشاهد الزائر على يمينه صخرة كبيرة قائمة تعرف الآن لدى المحليين باسم « بردة بلكا » وتقع على نحو ٣٠٠ م من الطريق في الشمال الشرقي من جمجمال . ويعني هذا الاسم بالكردية حجر الاتكاء . وقد وجدت مديرية الاثار العامة في عام ١٩٤٩ حول هذه الصخرة أدوات كثيرة من الحجر معظمها بهيئة فؤوس يدوية وهي من أقدم ما يعرف من أدوات العصر الحجري القديم في العراق من الدور الاشولي قبل نحو مائة ألف سنة ( الشكل - ٥ ) .

### قلعة جرمو :

يقع هذا الموضع الاثري على وادي جم كورا بنحو ١١ كم الى الشرق من جمجمال في أرض ارتفاعها عن سطح البحر نحو ٢٥٠٠ قدم ومساحة هذا الموضع ٩٠ × ١٤٠ م وعمق البقايا الاثرية نحو ٧ م من أعلى نقطة في التل . ولعل قسما من الموضع الاصلي قد جرفته المياض ونقبت في قلعة جرمو بعثة من جامعة شيكاغو برئاسة الدكتور بريدوود لثلاثة مواسم في عام ١٩٤٨ و ١٩٥٠ - ١٩٥١ و ١٩٥٤ - ١٩٥٥ .



( الشكل - ٥ )

ويمكن الوصول الى قلعة جرمو بسلوك طريق غير معبد يتفرع من  
يمين طريق جمجمال السليمانية بعد مسافة نحو ١٠ كم من جمجمال في  
اتجاه الجنوب .

وكشفت البعثة المذكورة عن اثار قرية من اقدم ادوار العصر الحجري  
الحديث الذي تعلم فيه الانسان لاول مرة الزراعة وتدجين الحيوان قبل  
عشرة آلاف عام كما وجدت بقايا الحبوب التي استعملها الانسان في زرعها  
وعظام أول الحيوانات التي دجنها كالماعز والبقر من الطبقات السفلى في جرمو  
من أدوار العصر الحجري الحديث قبل ان يصنع الانسان الفخار .

### كريم شهر :

وفي الهضاب القريبة من جرمو على بعد ٢ كم في الجهة الشمالية  
الشرقية ، يوجد مستوطن أثري اسمه كريم شهر وجدت فيه بعثة أثرية  
من جامعة شيكاغو اثار اقدم من جرمو اذ يرجع عهدها الى نهاية العصر  
الحجري القديم ، قبل نحو اثني عشر ألف سنة ، من الدور المعروف باسم  
العصر الحجري الوسيط ( ميزوليثيك ) .

### دربند بازيان :

بمسافة ١٧ كم من جمجمال يصل الطريق الى دربند بازيان ، وهو  
مضيق في سلسلة جبال قره داغ ويشاهد في فتحته بقايا جدار من الحجارة  
ينسب تشييده الى عبدالرحمن باشا من آل بابان في عام ١٨٠٥ في محاولته  
الاستقلال في هذا الجزء من العراق . ولكنه خسر المعركة عند هذا المضيق  
ضد هجمات كوجك سليمان باشا والي بغداد بمعاونة الامراء الاكراد  
المنافسين ولا سيما خالد باشا وابنه محمد بك اللذان دلا الجيش التركي  
على ممر جبلي لم يحسب له عبدالرحمن باشا حسابا فالتف حوله الجيش  
التركي . وكانت في هذا الجدار بوابة لم يبق منها شيء وكان الى عهد قريب  
( في رحلة ريج عام ١٨٢٠ ) عند مدخل الدربند بناية خان وآبار ماء . وكان  
يقيم فيها حرس لحماية الدربند وجباية المرور . ولا تزال بقايا اسس الخان  
من الحجر والجص تشاهد على يمين المتجه الى السليمانية . ويرى بعض  
الاكراد ان اسم بازيان معناه بالكردية مكان الهزائم الا انه من الممكن ان  
تعني أيضا التلؤلؤ العالية . وبعد اجتياز الدربند بمسافة قليلة الى اليسار  
توجد في التلال الجبلية بقايا أثرية تعرف باسم شيطان بزار مؤلفة من  
مجموعة من حجرات صغيرة كالصوامع ، كما يوجد بالقرب منها في يسار



الوادي أيضا موضع أثري آخر اسمه « غورة قلعة » .

كان هذا الممر الجبلي معروفا في العصور التاريخية القديمة وان غير واحد من الفاتحين القدماء ومنهم من الملوك الآشوريين « آشور ناصربال الثاني » قد مروا به ولعل اسمه القديم كان « بابيتنا » الوارد في الكتابات الآشورية .  
وجرت عند هذا الممر معارك تاريخية مشهورة منها القديمة ومنها ما له علاقة بتاريخ العراق الحديث كالمعركة التي وصفناها بين عبدالرحمن باشا ووالي بغداد . وحديثا المعارك التي جرت مع الشيخ محمود البرزنجي ( المتوفي في عام ١٩٥٦ م ) خلال السنين ١٩١٩-١٩٢٤ .

ويوجد في سلسلة جبال قره داغ الى الجنوب من دربند بازيان فتحات أخرى مشهورة مثل « دربند باسرا » و « دربند كاوور » الشهير بمنحوتته الاثرية و « دربند بيكولي » وسيأتي الكلام عليها . وتبلغ ارتفاع القمم في سلسلة قره داغ من ٤٥٠٠ قدما الى ٦١٥٠ قدما .

وبعد دربند بازيان بمسافة  $2\frac{1}{4}$  كم يمر الطريق بالقرب من تل اسمه كرد غوبلا (Gobala) وفيه مخفر للشرطة ويظن ان في هذا التل كان حصنا لحراسة الدربند في العهود الآشورية ورد اسمه بصيغة بيروتو (Berutu) كما جاء ذكر ذلك في جملة آشور ناصربال الثاني ثم يعبر الطريق جسرا على نهر تينال بعد مسافة ١٢ كم من دربند بازيان ، وتينال أحد فروع نهر باسرا الذي يصب ماءه في نهر العظيم . ويوجد عند الجسر مخفر للشرطة وتسكن معظم عشائر الهماوند المنطقة المحصورة بين تينال ودربند بازيان . وهناك قرية « تينال » القريبة ، وهي مركز ناحية باسم بازيان .

### باولي كوره :

ويستمر الطريق في سهل متموج ويشاهد بعد نحو ٨ كم من جسر تينال كهفان صغيران في الجبل على يسار الطريق وبمسافة يسيرة منه ، اسم احدهما كهف « باولي كوره » وجدت فيه أدوات من الحجر من نهاية العصر الحجري القديم من قبل ثلاثة عشر الف سنة .

وبعد مسافة يسيرة أخرى يأخذ الطريق بتسلق جبال طسلوجة ويصل الى مخفر طسلوجة الواقع بمسافة ٣٣ كم من دربند بازيان .

ويطلق اسم طسلوجة على القسم الشمالي من سلسلة جبال برنان - بنزرد - والتي تعرف أيضا بأسماء محلية كثيرة، منها هزاز مرد الذي يطلق على قسمها الوسطي، ، وبرناند ( برنان ) وهو قسمها الجنوبي المطل على سهل شهرزور والممتد الى مضيق دربندخان ويتراوح ارتفاع هذه السلسلة من ٤٥٠٠ الى ٥٣٠٠م ويشاهد في جبال هزاز مرد قرب القرية المعروفة بهذا الاسم فتحة الكهف المعروف باسم كهف هزازمرد وسيأتي الكلام عليه .

ويستمر الطريق بعد ذلك مسافة ٢١ كم الى ان يصل الى السليمانية ويمر الزائر في طريقه بمزرعة نموذجية اسمها بكره جو . أنشأتها الحكومة كحقل تجريبي .

والجدير بالذكر ان السلاسل الجبلية الرئيسية التي يمكن مشاهدتها في الطريق بين بغداد والسليمانية بعد تلال حميرين وآش داغ هي السلاسل الآتية - قره داغ ، وبرناند - بنزرد اللتين ذكرناهما ثم قره سرد وازمير ويتراوح ارتفاعها من ٤٩٠٠ قدم الى ٥٦٠٠ قدم ، وسلسلة جبال « اسوس - كر كر - كوجار - كر كازها » وتتراوح ارتفاعها من ٦٠٠٠ الى ٨٠٠٠ قدم وجبل بيره مكرون وارتفاعه نحو ٩٧٠٠ قدم ثم أعلى سلاسل زاكروس على الحدود ومنها جبال هورمان المطلة على سهل شهرزور من ناحية الشرق ويبلغ ارتفاع أعلى قمة فيها ٩٨٠٠ قدم .

## السليمانية

بعد مسافة ٢١ كم من مخفر شرطة طسلوجة وعبور الجبال المعروفة بسلسلة طسلوجة وهزازمرد يخترق الطريق طانجرو الواسع ( وطانجرو أحد فروع نهر ديبالي ) ويصل الى مدينة السليمانية مركز لواء السليمانية الواقعة في الجانب الشرقي من هذا السهل على ارتفاع ٢٧٥٠ قدما عن سطح البحر في سفح السلسلة الجبلية المعروفة بـ « آزمر » .

تقع مدينة السليمانية في إقليم عرف في أخبار العراق القديم باسم « زاموا » و « ساموا » ووصف بأنه موطن الكوثيين واللولبيين . وتشمل هذا الإقليم سهلي شهرزور ودوكان أيضا .

اما مدينة السليمانية الحالية فحديثة العهد اذ المعروف ان ابراهيم باشا من اسرة بابان قد شيدها في عام ١٧٨٣م بالقرب من السراي الذي كان قد شيده عمه محمود باشا بابان في

عام ١٧٨١م على حدود قرية تعرف باسم ملكندي كانت  
تقوم على تل أثري مهم وهناك تاريخ آخر لبداية تأسيس السلیمانية هو عام  
١٧٧٩م . فأنشأ إبراهيم باشا حوالي السراي بعض الدور وجامعا وحماما  
وسوقا وقد اكمل بناء ذلك في عام ١٧٨٤م وانتقل اليها بمركز امارته من  
قلعة جولان ( جولان ) ودعاها باسم السلیمانية نسبة الى سليمان باشا  
الكبير والي ولاية بغداد (١٧٨٠ - ١٨٠٢م) أو على رواية أخرى انه سماها  
باسم جده سليمان باشا من آل بابان أو لعله باسم أحد أبناءه . وذهب  
ياسين العمري في كتابه المخطوط المسمى « غاية المرام في محاسن  
بغداد دار السلام » الى ان مدينة السلیمانية بناها في عام ١١٩٦هـ (١٧٨١م)  
محمود باشا بن خالد باشا تلبية لامر سليمان باشا الجليلي .

لقد تأسست امانة آل بابان في لواء السلیمانية في بداية القرن السابع  
عشر بحكم بابا سليمان (١٦٦٢ - ١٦٧٥م) وهو ابن تقي أحمد الجد الاعلى  
للسلالة . وانتهى حكم السلالة البابانية في السلیمانية في عام ١٨٥١ حيث  
صار الاتراك يعينون فيها قائمقاما .

وبهذه المناسبة نذكر عن أصل امانة آل بابان ما رواه عم سليمان باشا  
أمير السلیمانية المعاصر لداود باشا والي بغداد الى الرحالة الشهير « ريج »  
المقيم البريطاني في بغداد الذي زار السلیمانية ١٨٢٠ عن أصل البابانيين  
انهم من عشيرة كرمانيج من بشدر وان به (Bebeh) أو بابان هو لقب  
اسرته ، وان احد اجداده ساعد العثمانيين في حروبهم مع الفرس فاقطعوه  
قسما كبيرا من منطقة السلیمانية ويرى ريج ان هذا الجد هو سليمان بابان  
(١٦٦٢ - ١٦٧٥) ابن الفقي أحمد وقد ذهب الى القسطنطينية فمنح امانة  
سنجق بابان وربط اسميا في باشا كركوك ، وكان مركز امارته قلعة جولان  
( الواقعة خرائبها وراء جبال ازمر وسيأتي ذكرها ) .

ثم أخذت مدينة السلیمانية تتسع بمرور الازمان وكان فيها في العهد  
العثماني اعدادية عسكرية . حتى غدت في السنين الاخيرة مدينة كبيرة  
عامرة . وانشأ فيها حديثا معمل للتبغ وفي ضواحيها بمسافة ١٠كم معمل  
حديث للسمنت في سرجنار الجميلة حيث يوجد ما لا يقل عن خمسين عين  
ماء ، وقد اتخذت مصيفا محليا يؤمه كثير من الزوار . وانتهت مديرية الآثار  
بتأسيس متحف محلي في السلیمانية في صيف عام ١٩٦١ ، عرضت فيه اثارا  
تمثل مختلف الادوار الحضارية التي ازدهرت في العراق .

وبمناسبة كلامنا على السلیمانية يجدر بنا ان نذكر ان منطقة  
السلیمانية تعم فيها احدى اللهجات الكردية الرئيسية وهي المعروفة بلهجة

سليمانى ( أو سليمانى اردلانى ) واللهجة الرئيسية الاخرى هي المعروفة باسم المكربى ( أو مكربى سوران ) ومركز منطقتها فى أبريل وهناك لهجات كردية أخرى مثل اللهجة المسماة ( كورانى ) فى العراق وفارس • وتوجد أيضا لهجة أخرى رئيسية هي الهورمانية التي يعدها بعض الباحثين من اقدم اللهجات الكردية • كما يمكن ادماج اللهجة اللورية ضمن لهجات الكردية الكبيرة وهي التي يتكلم بها أكراذ لورستان وجبال بشته كوه ويمكننا ان نقسم اللهجات الكردية من الناحية الجغرافية الى مجموعتين وهما مجموعة اللهجات الشمالية وهي السكائنة شمال وغرب الخط المار بجنوب اورمية الى عطفة الزاب الاعلى والى دجلة وهي خارج حدود العراق بالدرجة الاولى • ومجموعة اللهجات الجنوبية وتنقسم هذه بدورها كما قلنا الى لهجتين رئيسيتين السليمانى ومركزها السليمانية والمكربى ومركزها

واللغة الكردية بجميع لهجاتها من فروع اللغات الايرانية ( التي تنتمي الى عائلة اللغات الهندية الآرية ) القديمة وهي قريبة الصلة باللغة المازدية • ولعل أحسن ما يقال بهذا الصدد ان اللغات الايرانية بمجموعها تنقسم الى كتلتين رئيسيتين وهما الكتلة الشمالية الغربية وتمثلها الكردية والمازدية ، والكتلة الجنوبية الغربية وتمثلها اللغات الفارسية القديمة كالآخمينية والاشكانية والبهلوية ويرى بعض الثقات ومنهم مينورسكي المستشرق الشهير ان جميع اللهجات الكردية تعود الى لغة واحدة هي المازدية • وعليه فان القبائل الكردية بحسب لغتهم من القبائل الهندية الآرية و لايمكن الجزم فى الزمن الذي جاءت فيه هجرة الاكراذ والمآذيين والفرس من موطنهم الاصلى انذى يظن كان من مكان ما فى اطراف بحر قزوين والمعروف تاريخيا ان هناك هجرتين كبيرتين لبعض الاقوام الهندية الاوربية التي جاءت الى الشرق اولاهما واقدمهما كانت فى مطلع الالف الثانى فى أبريل •

ق م وهي التي جاءت بالحشيين والميتانيين واللشيين الى مواطنهم التاريخية أما الهجرة الثانية فقد كانت فى مطلع الالف الاول ق م • ومنها المآزيون الذين استوطنوا فى اقليم همدان والفرس الذين استوطنوا فارس من ايران ولعل أول اشارة تاريخية مهمة الى هذه الهجرة الثانية ما جاء فى كتابات الملك الاشورى شلمنصر الثالث فى القرن التاسع قبل الميلاد اذ ان جيوشه التي غزت جبال زاكروس اصطدمت لأول مرة بقبيلتين جاء اسم احدهما فى كتاباته بصيغة « مادا » أي مآذى والثانية باسم « بارسا » أي الفرس والراجع ان الاكراذ كانوا من هذه الهجرة الثانية مع المآذيين • وكانت قبائل هذه

الهجرة بهيئة فرسان متنقلين ولما حل بعض هذه القبائل في شمالي العراق وجدت بقايا أقوام قديمة من السكوثيين والملوليين والحوريين وغيرهم كانوا زراعيين مستقرين فسيطرت عليها وفرضت سيادتها ولكن أخذت هذه القبائل تستقر وتمتزج بالسكان الاصليين بمرور الازمان . والجدير بالذكر بهذا الصدد ان لفظة « كرد » أو « كردان » كانت الى عهد قريب لا تطلق الا على القبائل الكردية المتجولة من غير الفلاحين المستقرين في القرى .

وتنتشر في نواء السليمانية بعض الطرق الدينية اشهرها : النقشبندية المنسوبة الى مؤسسها الشيخ محمد بهاء الدين من بخارى المتوفي في ٧٩١هـ (١٣٨٩م) ومن مراكزها الطويلة وبيارة الواقعتان في سفوح جبال هورمان . والطريقة القادرية المنسوبة الى الشيخ عبدالقادر الجيلي أو الكيلاني المتوفي ٥٦١هـ (١١٦٥م) وهاتان الطريقتان منتشرتان في كردستان أكثر من غيرهما من طرق الروضة والصوفية الاخرى . وقد بشر بالطريقة الاولى الشيخ خالد انقشبندي الملقب بضياء الدين ، المتوفي عام ١٢٤٦هـ (١٨٣٠م) ، ونشر الطريقة القادرية الشيخ محمد النودهي ( نسبة الى قرية نودي ) الذي يعرف بالشيخ معروف أيضا المتوفي عام ١٢٥٠هـ (١٨٣٤م) وتنتسب عائلة الشيخ محمود المشهور الى هذا الشيخ .

ومن الطرق المنتشرة أيضا الكاكائية وهي تضاهي الطريقة المعروفة باسم « على الالهية » في ايران ، ويسمي اتباع هذه الطريقة انفسهم ايضا باسم « اهل حقه » أو « اهلي حق » وقد اسس الكاكائية السيد اسحاق ابن الشيخ عيسى البرزنجي في عام ٧١٦هـ (١٣١٦م) ويوجد مقام له في جبال هورمان .

### هزارمرد :

بعد عبور طسلوچه بمسافة يسيرة من الممكن للمسافر اذا التفت الى يمينه نحو جبال برناند ( هزارمرد ) ان يشاهد فوهة كهف واضحة يعرف باسم هزارمرد وهو يبعد بنحو ١٣ كم الى الغرب من السليمانية حيث يشاهد أيضا منها . ويمكن الوصول الى هذا الكهف بسلوك طريق فرعي يتجه جنوبا عند مزرعة « بكر و جو » فيصل بالسيارة الى قرية هزارمرد ومن ثم يمكن التسلق الى الكهف مشيا أو ركوبا بمسيرة نحو نصف ساعة وهذا طريق حديث اذ يوجد طريق آخر سلكه احد الباحثين الاثريين وهو سبايزر في عام ١٩٢٦ حيث توجه من السليمانية الى قرية « جشنة » ومنها

في طريق عمودي تقريبا ومتعرج يصل الى شق في جانب الجبل يقع على نحو ميل واحد من قرية جشنة ويكون هذا الشق مجازا عموديا الى الكهوف ، ويوجد في فتحة هذا المجاز كتلة كبيرة من الحجر يسميها المحليون باسم قلعة هزازمرد التي هي في الواقع ليست الا كتلة صخرية وتوجد في داخلها قساطل لخزن المياه منقورة في الحجر ، ويرجح ان يكون زمنها من أواخر العهد الساساني . وبعد نحو ميل من هذا الممر يصل المتسلق الى الكهوف الاثرية .

ويعني هزازمرد الف رجل ويجوز ان يكون هذا الاسم من سعة هذا الكهف واستيعابه لالف رجل أو ان يكون لاسمه صلة برتبة عسكرية هي هزازمرد أي قائد الالف . وهناك رواية تقول ان مولد زاردشت قد كان في منطقة هزازمرد .

وتوجد في هذا المكان ستة كهوف متجاورة احدها وهو أكبرها الذي يشاهد من مسافات بعيدة وهو عال عريض الا أنه قليل العمق وأحد الكهوف الصغيرة عبارة عن شق في الجبل يمتد الى عمق كبير لا يعرف مداه .

وقد وجد في انتحريات التي اجريت في هذه الكهوف في عام ١٩٢٨ أدوات من الحجر من اطوار العصر الحجري القديم من الدور المستيري قبل نحو ٥٠٠٠٠ سنة الذي وجد فيما بعد في كهف شاندر أيضا ( أنظر كلامنا على شاندر في الرحلة الخامسة ) كما وجد الدور الذي أعقب الدور المستيري مما يضاهاه ما وجد في كهف زرزي وشاندر أيضا ، ولكنه لم يعثر في كهوف هزازمرد على هياكل عظمية من هذين الدورين .

### السليمانية - قره داغ - قوبي :

الطريق من السليمانية الى بلدة قره داغ غير معبد الا انه مسوى لا بأس به والمسافة بينهما ٤٧ كم . ويأخذ الطريق بالصعود بعد ١٥ كم من السليمانية فيتسلق جبال برناند شيئا فشيئا الى ان يصل الى نحو قمة الجبل بعد ٩ كم أخرى حيث يوجد مخفر للشرطة مشيد على قمة عالية . ثم يأخذ الطريق بالانحدار متعرجا في السفح الغربي من جبال برناند ويخترق من بعد ذلك سهلا واسعا متموجا كثير الاعشاب والاشجار تحده من الغرب سلسلة جبلية أخرى هي جبال قره داغ ( ومعناه بالتركية الجبل الاسود كناية عن كثرة ما فيه من الاشجار ) ويجري في هذا السهل نهر « دوانا » ( ومعناه بالكردية المجنون ) الذي يصب ماءه في دبالى . وفي وسط السهل

مركز ناحية قره داغ • القائم على مجرى ماء وفيه من الابنية الحديثة  
مدرسة وناد للموظفين •

وبعد قره داغ يتفرغ الطريق الى فرعين يذهب احدهما الى قرية جعفران  
التي اصل اسمها « جاف - رهان » ومعناه ماشية الجاف • والفرع الآخر  
وهو الايسر يذهب الى قرية كوشان الواقعة عند احد الاودية في جبال قره داغ  
يعرف باسم كوشان • ويوجد في هذه القرية عين ماء عذب تسقي بعض  
الزروع •

ويأخذ الطريق بعد هذه القرية بتسلق وادي كوشان الجميل الذي  
تكسوه الخضرة في جميع جوانبه لكثرة ما فيه من الاشجار الجبلية البرية  
وأغلبها من أشجار البلوط •

وبمسافة ١٤ كم من قرية كوشان ينتهي طريق السيارة في وسط سفح  
الجبل في مكان اتخذته جامعة بغداد في عام ١٩٦٠ مركزا لدراسات معهد  
الغابات العالي راقع في وسط منطقة قوبي في أعالي وادي كوشان •

وسلسلة الجبال المعروفة باسم قره داغ تبثديء بدربند بازيان وتنتهي في  
دربندخان على ديبالي وتوجد في هذه السلسلة عدة فتحات أو ممرات هي من  
الغرب الى الشرق سكرمة • جعفران • كوشان • دره زرد • ووشك استيل •  
كاووز • تكية • براولا • ممثا • وباسرا •

وهناك فتحات أخرى تسمى دربندات أيضا تفضي الى سهل سنكاو في  
الغرب وهي ابتداء من الشمال وبعد بازيان دربند باسرا ودربند سكرمه  
ودربند بيكولي ومن ثم دربندخان • ويتخلل سلسلة جبال قره داغ في الجزء  
المحصور بين دربند سكرمه، وجبل زرد الواقع بالقرب من شمال دربند بيكولي  
شق طويل ضيق تكثر فيه التضاريس الجبلية يعرف باسم قوبي وهو  
مشهورة بكثرة أشجاره وجودة هواءه وبوفرة العيون التي فيه الا أن جميعها  
قليل المياه •

لقد ورد اسم قوبي لهذا الجزء من جبال قره داغ وكذلك اسم « باسرا »  
في كتابات على الرق اثنتان منها بايونانية وواحدة بالفارسية الاشكانية  
وجدت داخل جرة في احد الكهوف في جبال هورمان ونقلت الى المتحف



FIG. 298

( الشكل - ٦ )



البريطاني في عام ١٩١٣ ويرتقي زمن هذه الكتابات الى القرن الاول قبل الميلاد .

والمشاهد في جبال قره داغ ان السفوح الغربية شديدة الانحدار وأشجارها ومياهها أقل من سفوحها الشرقية التي تكون على عكس ذلك قليلة الانحدار كثيرة الأشجار .

### منحوتة دربند كاوور :

تقع هذه المنحوتة على مسيرة نحو ١¼ ساعة من المكان الذي ينتهي فيه طريق السيارة في أعالي وادي كوشان في منطقة قوبي وقد نحتت هذه في وجه الجبل عند الفتحة المسماة باسم دربندكاوور . ( ومعناه مضيق الكفرة . ولفظ كاوور الكردية من كلمة كبر التي يستعملها الفرس الآن ويطلقونها على الزردشتيين . أما الاكراد فيطلقونها على كل شيء قبل الاسلام ) .

والشكل الرئيسي في هذه المنحوتة شخص محارب ملتج ينظر الى اليسار طوله نحو عشرة أقدام ويلبس خوذة مدورة . وباحدى يديه قوس وفي اليمنى سلاح يحتمل ان يكون سيفاً أو هراوة وساقه اليسرى مرفوعة عند الركبة كأنه في حالة مشي وعند قدميه شخصان ( كل منهما بربع حجم المحارب ) في وضعية تضرع وانحمار . ( الشكل - ٦ ) .

ويلاحظ في النحت انه دقيق التعبير والحيوية والقوة ، ولا توجد كتابة منقوشة في هذا النحت ولكن معظم الثقافة يرون انه من أعمال الملك الاكدي نرام - سن حفيد سرجون مؤسس السلالة الأكديّة في نحو ٢٤٠٠ ق.م وما يقوى هذا الرأي ان هذه المنحوتة شبيهة بفنّها وموضوعها باحدى مسلات نرام - سن المعروفة بمسلة النصر التي خلد فيها انتصاره على ملك اللولوبو المسمى ستوني (Satuni) . ولهذا الرأي أهمية تاريخية خاصة لان هذه المنحوتة تعين لنا اقليم أقوام اللولوبو الذين ورد ذكرهم بشكل « لولو » أيضاً في الكثير من أخبار ملوك الاكديين والآشوريين بسهل شهرزور وجبال قره داغ التي نحت فيها هذا الاثر .

والمرجح أن هذا هو أول اتصال حربي مدون في التاريخ بين دول وادي الرافدين في الجنوب وبين الاقوام الجبلية الشمالية الشرقية ومنهم اللولوبو والكوثي ، الذين بعد أن تعلموا أساليب الحضارة والحرب من

قاهريهم الاكديين استطاع الكوثيون منهم أن يقضوا على السلالة الاكديّة  
ويبسطوا نفوذهم على القسم الشمالي من العراق .

### كر كوك - دوكان - قلعة دزه :

#### موجز الطريق :

كر كوك - طسلوجة ( انظر وصفه في كلامنا على الطريق من كركوك  
الى السليمانية )

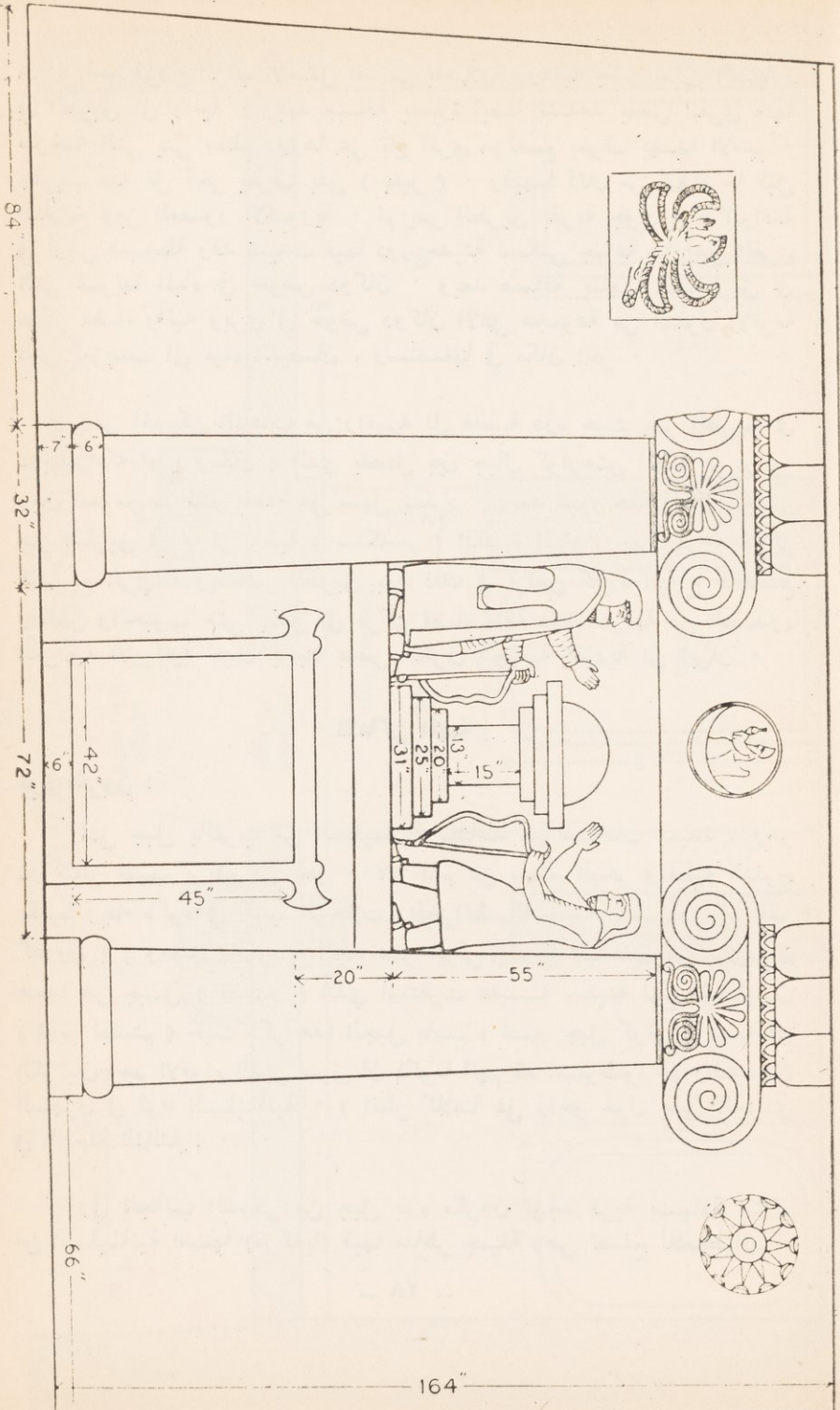
طسلوجة - مفرق الطريق - سورداش - مخفر قشقولا - دوكان  
( السد ) - خلكان - مفرق طريق من كويسنجق الى رانيه - جسر  
باسلان - سرخمه وبليز - جوارقرتا - رانيه - قلعة دزه .

#### وصف الطريق :

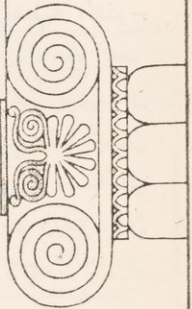
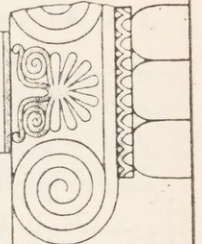
بعد مسافة نحو ٢ كم من مخفر طسلوجة يتفرع طريق نحو اليسار  
من طريق كركوك السليمانية ويتجه شمالا الى سد دوكان بمسافة ٥٠ كم  
وقد تم تعبيده حديثا . ويتشعب منه طريق فرعي يذهب الى مركز ناحية  
سورداش التي تشاهد على سفح الجبل على يمين الطريق ومن ثم يصل الطريق  
الى مخفر شرطة قشقولا المشيد على الرابية المطلة على وادي الزاب الاسفل .  
وبعد ذلك بقليل ترى آثار قلعة من الحجر والجص على قمة جبلية مطلة  
على الجانب الايمن للزاب ، ينسب تشييدها الى محمد باشا الراوندوزي في  
مطلع القرن التاسع عشر .

وبعد ذلك يعبر الزاب على سد دوكان الحديث ( وكان يعبر في السابق  
الى عام ١٩٥٩ عبارة ) الى الجهة الغربية ويستمر الطريق ولم يتم تعبيده  
لحد الان حتى يصل الى ناحية خليكان الواقعة في واد مشجر جميل ، وقد  
نقل اليها مركز ناحية مرزا رستم التي هجرت بسبب غمرها بمياه مشروع  
دوكان . وخليكان واقعة بين سلسلتين من الجبال كثيرة الاشجار جميلة  
المنظر تعرف السلسلة الشرقية باسم كوسرات ، والغربية باسم هيبت  
سلطان . ولا تعلم صلة ابن خلكان المؤرخ الاربلي المشهور باسم هذا  
الموضع .

وبعد مسافة يتصل بهذا الطريق طريق كويسنجق رانية وهو  
غير معبد لحد الان ( انظر الرحلة الخامسة ) . وبعد مسافة أخرى يشاهد



( الشكل - ٧ )



الزائر أحد فروع الزاب الاسفل المسمى باسلان ، وعليه جسر تعبره السيارة في الطريق الى رانيه . وبعد مسافة يسيرة أيضا تشاهد بعض القرى منها سرخمه التي بنى معظم دورها على تل أثري مرتفع يعرف بهذا الاسم . وقريب منه تل آخر يعرف بتل ( بليز ) . وفيهما آثار من أدوار ما قبل التاريخ ومن العصور الاشورية . ثم يمر الطريق بقرية جوار قرنا الواقعة في أرض منبسطة وقد شيدت فيها دور حديثة لسكنى جماعة من أهل القرى التي غمرتها المياه في حوض دوكان . وبعد مسافة ينتهي الطريق في مركز قضاء رانيه ويرى في حوض دوكان الاعلى مجموعة من التلول الاثرية التي تعرضت الى مياه الفيضان ، وسنصفها في مكان اخر .

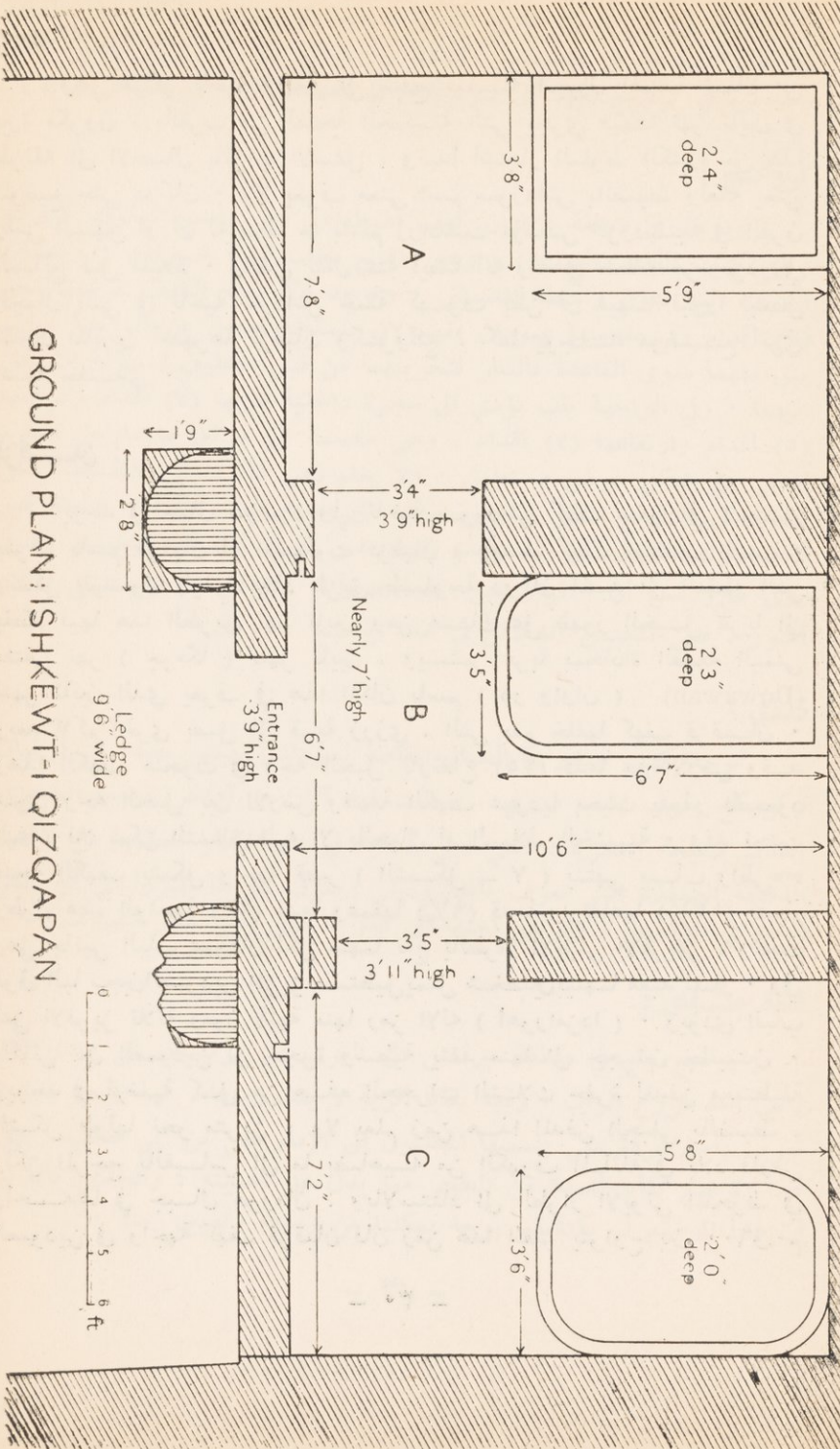
ومن الممكن الذهاب من رانيه الى قلعة دزه حيث يمر الطريق في دربندرامكه أو ( رمكان ) الذي يفصل بين جبال كوارهش المطلة على رانيه وبين اسوس - كلار المطلة على سهل بنكرد . وبعد عبور هذا المجاز الجبلي يمر الطريق في مركز ناحية ( سنكهسر ) الكثيرة المياه ، حيث يوجد مركز لمشاريع الري . ويستمر الطريق بعد ذلك في أراض كثيرة الزرع كالتبغ والقطن والحبوب حتى يصل الى مركز قضاء قلعة دزه القريبة من الحدود العراقية الايرانية حيث يوجد بعض الطرق الجبلية المؤدية الى ايران .

### الاماكن المهمة

#### بيرة مگرون :

أعلى جبل بالقرب من السليمانية يشاهد من مسافات بعيدة ، وهو ذو منظر مهيب يرتفع الى نحو ٩٧٠٠ قدم عن سطح البحر وتغطيه الثلوج بكثرة وجاء ذكره في كتب الرحلات والخرائط القديمة باسم ( بير عمر غدرون ) [ ومعناه بالكردية الجد عمر الولي ] ومن الباحثين من يرى بأن هذا هو جبل ( نصير ) الذي استقرت عليه سفينة نوح البابليين ( اوتو نبشتم ) حيث ذكر هذا الجبل باسم ( نصير جبل كوتي ) نسبة الى الكوتيين وهم الاقوام الذين سبق أن ذكرنا أنهم قد استوطنوا هم واللوييون السهول في لواء السليمانية . ( انظر كلامنا على زاخو حول جبل الجودي في الرحلة الثالثة ) .

وفي الجانب الشرقي من جبل بيره مگرون توجد قرية بمسافة ٣٠ كم من السليمانية اسمها ( مرکهيا ) فيها مناظر جميلة وهي تصلح للاصطياف .



GROUND PLAN: ISHKEWT-I QIZQAPAN

FIG 4

( انشکھت - ۱ )

## سورداش :

وهي مركز ناحية واقعة على سفح سلسلة الجبال الممتدة شمالا من بيرة مگرون ، بالقرب من الفتحة الجبلية التي يجري فيها نهر تابين في طريقه الى الاتصال بالزاب الاسفل ، وتبدأ أشجار البلوط الكثيرة من هذا الموضع حتى دوكان . ولا يعرف معنى اسم سورداش بالضبط ولعله يعني رأس السهل أو أن له صلة ما باسم زرادشت مؤسس الزردشتية في القرن السابع قبل الميلاد . والذي يقال عنه أيضا أنه ولد في منطقة هزازمرد وفي الجبال التي في ناحية سرداش جملة كهوف يظن أن فيها قبورا لبعض الملوك المازيين أشهرها قزقبان وكروكج ، كما يوجد موضع أثري اسمه جلندي .

## قزقبان :

يوجد في جبال سرسرد وفي ناحية سورداش كهف منقور في الجبل يعرف باسم قزقبان أو اشكوت قزقبان ( ومعناه كهف مغتصب البنات ) ويمكن الوصول اليه باتخاذ طريق تسلووجة دوكان المعبد الى النقطة التي يقطع فيها هذا الطريق نهر تابين ومن هناك على ظهور الخيل غربا الى ملتقى نهر ( چرمگا ) بنهر تابين ، ويستمر غربا بمحاذاة الضفة اليمنى لنهر تابين الذي يعرف في هذا المكان باسم ( دو واوان ) ( Duwawan ) وبعد ٧ كم أخرى يصل الى قرية زرزي ، التي يقع خلفها كهف قزقبان . وهذا الكهف منحوت في وجه الجبل بارتفاع ( ٢٥ ) قدما من الارض وقد سوي وجه الجبل بين الارض وفتحة الكهف عموديا بحيث يتعذر الصعود اليه ، فلا يمكن التسلق اليه الا بالحبال أو السلالم الخشبية . وقد نحتت فتحة الكهف بشكل واجهة قصر ( الشكل - ٧ ) ينتهي بباب واطيء ، وطول هذه الواجهة ( ٢٢ ) قدما وعمقها ( ٩١/٤ ) قدما وارتفاعها ( ١٣١/٤ ) قدما، وعلى جانبي الباب عمودان لكل منهما تاج بالطراز الايوني الاغريقي ، ونحت فوق الباب بين العمودين افريز مستطيل يمثل شخصين بينهما معبد للنار . وفي أعلى الافريز ثلاثة رموز لآلهة منها رمز الاله ( أهورامزدا ) . ويؤدي الباب الكائن بين العمودين الى حجرة وسطية ينفذ منها الى حجرتين جانبيتين . ويوجد في أرضية كل من هذه الحجرات الثلاث حفرة للدفن مستطيلة الشكل طولها نحو مترين . ولا يعلم زمن هذا المدفن الجبلي بالضبط ، ولكن المرجح بالقياس الى ما يضاهايه من الكهوف المماثلة في بلاد فارس وأحدها في جبال هورمان ، وبالاستناد الى الطراز الايوني الملحوظ في العمودين في واجهة كهف قزقبان فان زمن هذا القبر يتراوح بين ٦٠٠ ق م

٥٥٠ ق م أي من العهد المأذى المتأخر ، وقد يكون مدفنا لحكام هذه المنطقة التابعين للمأذيين في عاصمتهم اكبتانا ( همدان الان ) ، ولكن القبر الذى سنذكره في كروكج يعود الى فترة أقدم في العهد المأذى • ( الشكل - ٨ )

### كروكج :

ويوجد في منطقة قزقبان كهف اصطناعي اخر باسم اشكوت كروكج ( أي كهف الولد والبنت ) ، وهو واقع خلف قرية شرناخ • ويمكن الارتقاء اليه بدون واسطة للتسلق • وتوجد دكة أمام الكهف عرضها نحو (٦) أقدام وفي مقدمتها عمودان مفصولان بمسافة قدمين عن الواجهة ، ولم يبق منهما سوى القاعدة بالنظر لتخريبهما من قبل المحليين لسهولة التسلق اليهما • وفي الواجهة باب يؤدي الى حجرة داخلية طولها (٧) أقدام وعرضها (٥) أقدام وارتفاعها (٤) أقدام ، وهي مقسمة الى جزئين متساويين بحفرة للدفن على شكل حوض مستطيل • ولا يعلم زمن هذا المدفن بالضبط ولكن الثقات في التاريخ المأذى يرجعون زمنه الى بداية العهد المأذى ، ولعله قبر أحد الملوك المأذيين المعروف باسم افراورتس الذى كان أب كيخسار وقد روى هيرودتس أن ( فراورتس (Phraortes) قتل في الهجوم على بلاد آشور ، فمن المحتمل انه دفن في هذا الموضع •

### زرزي :

يوجد كهف صغير في الجبال المقابلة لسرداش وليس بعيدا من قزقبان وكروكج يعرف باسم زرزي ، وجدت فيه آثار من أواخر العصر الحجري القديم بنتيجة التحريات التي أجريت فيه في عام ١٩٢٧ معظمها من الآلات الدقيقة الصغيرة التي تعرف بالميكروليتي ويعرف دورها الميزوليثي أي عصر الحجري الوسيط ، ويرتقي زمنها الى نحو ما قبل اثني عشر ألف سنة •

### قلعة جلندي :

موضع يقع في منطقة سرداش الى الغرب من قزقبان على وادي نهر تابين أحد فروع الزاب ، وفيه بقايا أثرية لا يعلم زمنها ، كما توجد صخرة تعرف باسم برده علي ينسبها المحليون الى الامام علي بن أبي طالب • وفي هذا الموضع بقايا أعمدة من الحجر مما يدل على أهميته ، والجدير بالذكر أن هذا الموضع لم يكتشف بوجه يمكننا من وصفه وتعيين زمنه •

## سد دوكان :

بدى بانشاء سد دوكان على الزاب الاسفل عام ١٩٥٤ وأنجز بناؤه في عام ١٩٥٨ . وهو سد خرساني طوله ٣٢٥ مترا وارتفاعه ١٠٨ م يقع في فتحة جبلية يمر فيها الزاب الاسفل بالقرب من قرية دوكان . والغاية من هذا السد حصر مياه الزاب و تخزينها في حوض منبسط يتألف من جزء من سهل بتوين على الضفة الغربية للزاب وجزء من سهل بنكرد على ضفته الشرقية وانشى هذا السد لرفع مستوى المياه الى نيف ومائة متر ، وتبلغ سعة البحيرة المكونة نحو (٥٠) كيلو مترا مربعا واستيعابها ٦٨٨ مليار مترا مكعبا ، وقد شيدت دور حديثة عند هذا السد وأصبح المكان مركزا لناحية بهذا الاسم . ومشروع سد دوكان من أضخم مشاريع الري الحديثة في العراق ، ويتألف من سد رئيسي ذي ثلاثة أبواب ومنافذ لتوليد الكهرباء في المستقبل ومن قمع كبير عال ذي نفق ينفذ في الجبل لاختذ فائض المياه بعد ارتفاعها الى المستوى لتحمل السد الرئيسي ( وهو ٥١٦ مترا فوق مستوى البحر ) وانشى لهذا الغرض أيضا سد اضافي الى جانب ذلك القمع وسيمون مشروع دوكان نهر الاعظيم بالماء بواسطة ترعة ( زاغوتين ) التي ستنقل المياه من الزاب الصغير بالقرب من مدينة ( ألتون كبرى ) الى نهر الخاصة ( فرع كركوك من العظيم ) ، كما ستبنى عند ( دمبر قبو ) الفتحة التي يمر منها العظيم في جبال حمرين قناطر لرفع مناسب المياه على غرار بند العظيم القديم .

## سهل بتوين ورانيه :

رانيه مركز قضاء تتبعه قرى كثيرة وهي في نهاية سهل واسع محصور بين سلسلتين جبليتين هما السلسلة الممتدة من الشمال الغربي الى الجنوب الشرقي المتكونة من جبال كوارهش المطللة على سهل رانيه وامتدادها اسوس وكلارا ( وقد ورد اسم كلارا لهذا الجبل في الكتابات المسماية ) وكركر وخلفها الى الشرق سلسلة جبال قنديل التي هي الحد الفاصل بين العراق وايران ، والمشرفة على السلاسل الجبلية الاخرى اذ يبلغ ارتفاعها نحو ١٢٠٠٠ قدم ، ويحد سهل ( رانيه - بنكرد ) من الغرب سلسلة جبال أخرى تعرف باسم ( كويسرات ) تحاذيها من الغرب سلسلة هيببت سلطان . وقد شوهدت وسجلت سلسلة من القلاع فوق جبال ( اسوس - كلارا ) مشيدة بالحجر والطين وبقيت معالمها السفلى واضحة ، ويستدل من بنائها أنها كانت للدفاع عن المنطقة آزاء الهجمات الاتية من الشرق والشمال . ويوجد في هذا السهل قرى كثيرة وهو من أخصب سهول العراق



لجودة أرضه وكثرة أمطاره ووفرة مياهه ، ومما يلاحظ أن الأرض فيه تنشق كل عام وتدخل في الشقوق النباتات اليابسة مما يجدد إليها خصبها ، وقد غمرت بعض هذه القرى بمياه خزان دوكان مثل مرزا رستم ، وكمریان وكامم وباموسيان وقوره شينة وغيرها . ولكن هناك قرى أخرى كثيرة يقع بعضها في السفوح الجبلية مثل مركز ناحية بنكرد ، ويعني اسمها ( تحت الجبل ) ، وهي في الحافة الشرقية من جبل كلارا ، وتتبعها كثير من القرى الجميلة ذات الاثمار والاشجار يصلح بعضها أن يكون مواضع للاصطياف لو توفرت الطرق اليها ، ونخص بالذكر قرية هوگه ( وتعني بالكرديّة المرج ) .

وفي الجهة الشمالية من السهل تقع منطقة شاوور المشهورة بجودة تبوغها واعتدال هوائها ، والمنسوب اليها نوع خاص من التبغ الجيد يعرف بالشاوور ، كما تكثر في رانيه في سهل بتروين قرى أخرى عامرة مثل بوسكين وكولك . وجوارقرتا وقد أصبحت الآن على حافة مياه حوض دوكان .

وفي رانيه عيون غزيرة المياه وقد نشأت قرب مستوطن قديم ويوجد الآن في ظاهرها تل أثري كبير فوقه الآن حوض اسالة الماء . وتطل على رانيه سلسلة جبال كوارهش وبشاهد فيها من المدينة فوهات كهوف يحتمل أن الانسان استوطنها في عصور ما قبل التاريخ . والجدير بالذكر بهذه المناسبة أنه يوجد كهف واسع في السفح الشرقي لجبال كواسرات يعرف باسم ( كاني سبي ) أي العين البيضاء ، وهو بالقرب من قرية تعرف بهذا الاسم يقال ان في هذا الكهف الترسبات انكلسية المألوفة في الكهوف الا انه لم يجر فيه تحر الى الآن .

وفي دربند رامكه أو ( رامكان ) الذي ينفذ منه الزاب ، لا أسفل الى سهل بتروين والذي يفصل بين جبال اسوس وجبال كوارهش توجد منحوتة في أعالي وجه الجبل على يسار الذهاب الى قلعة دزه ، تتكون من مستطيل منحوت في الصخر ( نحو ٣ × ٢ قدم ) . وهذه المنحوتة مشوهة نوعا ما ، ولكن تميز فيها صورة شخص واقف يتجه الى سهل ناودشت عبر دربند وتشبه هذه المنحوتة المنحوتات الجبلية الأخرى الكائنة في دربند كاوور وهورين شيخان وسربول والتي يرتقي تاريخها الى حدود العصر الاكدي ( نحو ٢٣٠٠ ق م ) .

والجدير بالذكر بهذه المناسبة أن هذا الموضع كان ممرا تاريخيا

لعبور الجيوش من العراق القديم في طريقها الى ايران ( وأذربيجان وبحيرة اورميا ) . والمرجح كثيرا أن طريق حملة سرجون الثامنة (٧١٤ق.م) التي فتحت بها اقليم أذربيجان كان عبر هذا الدربند الى قلعة دزه ، ومنها الى مملكة ( مناي ) القديمة في أذربيجان . وقد ورد ذكر أمكنة كثيرة في أخبار هذه الحملة ومن بينها اسم جبل كلارا الذي لا زال يعرف بهذا الاسم ، كما ذكرنا سابقا .

### المواقع الاثرية في حوض دوكان :

على أثر القيام بانشاء سد دوكان قامت مديرية الاثار العامة منذ عام ١٩٥٥ بتسجيل المواضع الاثرية المعرضة للغمر بمياه المشروع ، ففحصت وسجلت نحو ٤٠ تلاً أثريا وشرعت منذ عام ١٩٥٦ بالحفر في بعض هذه التلول لتخليص ما يمكن تخليصه من الاثار ، ونذكر من هذه التلول :

١ - باسموسيان : وهو أكبر التلول في المنطقة يرتفع ب ٣٦م . وقد جرت فيه حفريات واسعة نسبيا منذ عام ١٩٥٦ الى ١٩٥٨ فسجلت أدوار التل منذ أقدم عصور ما قبل التاريخ . ووجدت اثار دور العبيد والوركاء وجمدة نصر كما وجد معبد جدد بناؤه في عصور مختلفة منذ عصر سلالة أور الثالثة (٢١٠٠ ق.م) ويرجح أنه كان مخصصا لعبادة الهة تضاهي الالهة عشتار البابلية . واستمر المعبد في الاستعمال في الادوار التالية مثل العهد البابلي القديم والعهد الحوري كما وجدت اثار أبنية من العصور الاسلامية في الطبقات العليا من التل .

٢ - شمشارة : وهو أقرب التلول الى دربند رامكه ، ويقوم على الضفة اليمنى للزاب وهو تل مستطيل ينتهي بمرتفع مخروطي هو أبرز ما فيه . وتوجد بالقرب من تل شمشارة بركة كبيرة ماؤها معدني كبريتي وعيون للكبريت صغيرة أخرى .

وقد تحرت في تل شمشارة بعثة دانمركية عام ١٩٥٧ ، ثم تولت العمل مديرية الاثار العامة في عامي ١٩٥٧ - ١٩٥٩ . ونتجت عن هذه التحريات معرفة أدوار الاستيطان في هذا التل منذ نهاية العصر الحجري الحديث في أسفل طبقاته ، مما يضاهي اثار جرمو وحسونة ( الالف السادس قبل الميلاد ) . وكشف في الموضع أيضا عن اثار أدوار بنائية من العصور التاريخية حيث وجد بناء مشيد من اللبن ذو مرافق كثيرة يظن أنه كان قصرا ومعهدا في آن واحد ، وعثر فيه على مجموعة من ألواح الطين

المكتوبة تبلغ نحو ٢٤٥ لوحا من القرن الثامن عشر قبل الميلاد . وكان بعضها رسائل بين حكام هذا الموضع والاقليم المجاورة . والذي يبدو من دراسة هذه اللوحات أن شمشارة كان مركز دويلة تابعة الى ملوك بلاد آشور ، لاسيما الى الملك ( شمسي ادد ) المعاصر الى الملك البابلي الشهير حمورابي . ودخلت بعد فترة ضمن نفوذ بابل منذ عهد حمورابي . ويغلب على أسماء الاعلام الواردة في ألواح الطين المذكورة أن أصحابها من الاقوام الحورية كما ورد في هذه اللوحات اسم شمشارة القديمة بصيغة ( سوشرا ) المطابق تقريبا لاسم الموضع الان .

### ٣ - مواضع أثرية أخرى :

وجرى الحفر في تل ( قورهشينه ) الواقع على مسافة يسيرة الى الجنوب من باسوسيان ، وجدت فيه بناية معبد من عهد العبيد وبقايا من عصر الوركاء واثار من العهود التالية لذلك . وجرى التحري أيضا في موضع اخر اسمه ( دوكردان ) حيث يوجد تلان ، عثر في أحدهما وهو الصغير على اثار من أدوار ما قبل التاريخ كالعبيد والوركاء ووجد في التل الكبير لوح كبير فيه كتابة من العهد البابلي القديم ( ١٨٠٠ ق م ) . وعلى سطح هذا التل معالم سكنى من العهد الهلنستي ( من القرون الثلاثة الاخيرة قبل الميلاد ) .

ونذكر أيضا موضعا صغيرا اسمه ( خويريز ) بالقرب من قرية كولك ، وجدت فيه قطع من الفسيفساء الجميلة من العهد البيزنطي الروماني . وتناول التنقيب مواضع في الجهة الشرقية من الزاب فعثر في تل الديم على قصر من العهد الاخميني وجدت فيه آثار نحاسية وأواني حجرية . كما كشف في تل اخر اسمه ( كمریان ) يطل على الزاب عن اثار مهمة من عصور ما قبل التاريخ من عهد حسونة الى الدور الاشوري .

### قلعة دزه :

مركز قضاء قلعة دزه (التابع الى لواء السليمانية) وتقع قرب الحدود العراقية الايرانية وهي مركز عشائر بشدر . والطريق الى مدينة قلعة دزه من دربند رامكه يمر من دربند رامكه في سهول ووديان خصبة كما ذكرنا . فبعد أن يمر من ناحية سنكسر يجتاز سهلا واسعا اخر شبيها بسهل دوكان يسمى باسم ناودشت ( ومعناه بالكردية السهل الجديد ) وهو مشهور أيضا بزراعة التبوغ والحبوب ، ويخترقه الزاب من الشرق الى الغرب .

وقبل الوصول الى قلعة دزه يشاهد على يمين الطريق تل كبير هو بقايا مستوطن من العهد الاشوري وما قبل ذلك . ويرجح أنه مدينة ( زمبي ) (Zambe) الوارد ذكرها في حملة سرجون الثامنة وقد ورد في هذه الحملة اسم جبل بصيغة ( سميرا ) يحتمل تعيينه الان بجبل قنديل المشهور .

### السليمانية - جوارته :

يوجد بين سلسلة جبال أزمير التي تقع في سفحها الغربي مدينة السليمانية وبين سلسلة جبال سرسير ( أو سرسيل ) سهل ضيق يجري فيه أحد فروع الزاب الاعلى وهو نهر قلعة جولان أو ( جولان ) . وهذا السهل جزء من قضاء شهر بازار ومركزه بلدة جوارته القائمة على السفح الجنوبي الغربي لجبال سرسير بارتفاع نحو ٤٠٠٠ قدم ، وتشتهر هذه المنطقة بمياهها وزراعتها . وتخرقها ثلاثة طرق رئيسية للقوافل تذهب من السليمانية الى ايران وأولها مضيق كوزا الى جنجيان (Chinginyan) وحول الجانب الشمالي لجبال كراكشار الى بنجوين ومنها الى بلدة سنه في ايران والطريق الثاني عبر مضيق ( أزمير ) مارا بهرمين وشيوكال الى مدينة بانه في ايران ، والثالث الى الشمال عبر مضيق ( قيوان ) ومن ثم عبور جسر قاشان على نهر قلعة جولان والى قرية ماوت وعلى جسر تايت (Tayit) على الزاب الى بلدة سردشت في أذربيجان في ايران .

ويمكن الوصول الى جوارته بسلوك الطريق الثاني المذكور . اذ يأخذ هذا الطريق من بعد السليمانية بتسلق السفح الغربي لسلسلة أزمير ، ويصل بمسافة ١٤ كم الى قمة تلك السلسلة حيث يعبر منها الى سهل شهر بازار . ويوجد على القمة مخفر للشرطة ، وبعد ذلك بثلاثة كيلو مترات يصل الطريق الى عين ماء في السفح الشرقي من جبل أزمير عندها بناء صغير يؤمه المحليون للاصطياف والراحة يدعى بمصيف أزمير .

وبمسافة ١٣ كم أخرى يصل الى النهر المسمى قلعة جولان ، وعليه جسر للعبور الى قرية قلعة جولان التي كانت مركز امارة آل بابان قبل تأسيس السليمانية كما قلنا . وكانوا يلجأون اليها عند الشدة حتى بعد تأسيس السليمانية ولا تزال تشاهد بقايا قلعتهم بالقرب من هذه القرية على الضفة اليمنى .

وبمسافة ٨ كم أخرى يصل الطريق الى جوارته مركز قضاء شهر بازار

وهي قرية كبيرة مشهورة بمراعيها وتربية الماشية وبعذوبة مياه عيونها ،  
ويوجد بالقرب منها بمسافة ٣ كم موضع اتخذ مصيفا محليا يدعى بمصيف  
سرسير .

ويتبع هذا القضاء ناحيتان هما ماوت التي تفصلها عن جوارته الجبال  
المعروفة باسم دروكامو . ويذهب اليها من طريق يتفرع من طريق  
سليمانية جوارته بعد مسافة ٢٣ كم من السليمانية وتبعد بلدة ماوت عن  
السليمانية بمسافة ٧٠ كم . أما الناحية الثانية فهي ناحية سروجك  
ومركزها قرية برزنجة وسيأتي الكلام عليها في الرحلة السادسة .

### كر كوك - كويسنجق

يمكن للمسافر الوصول الى كويسنجق ورائيه من كركوك حيث يأخذ  
الطريق المألوف الى اربيل وبعد مسافة يسيرة من كركوك يتفرع الطريق الى  
فرعين الايسر منهما يذهب الى اربيل ، والايمن الى طقطق وبعد مسافة  
أخرى يمر الطريق بقرية ريدار الواقعة على مسافة ٣٤ كم من كركوك ثم  
الى طقطق الواقعة على انزاب الاسفل بمسافة ٦٣ كم من ريدار وعلى النهر  
جسر حديدي حديث البناء يعبر عليه الطريق الى طقطق ومما يذكر أن  
الطريق قبل الوصول الى طقطق كثير التعاريج ويمر في حافات الوديان في  
جبال خلخان المطلة على سهل كويسنجق .

ووجد في موضع أثري واسمه ( صاتو قلعة ) على الزاب شمال طقطق  
اجرات مختومة بخط مسماري تذكر اسم موضع قديم بصيغة ( اري ) واسم  
ملك شيد فيه قصرا واسم اقليم هذه المملكة .

ومن طقطق يوجد مفرق طريق كويسنجق اربيل ومن  
ثم بمسافة ٢٧ كم يصل المسافر الى كويسنجق وهي مركز قضاء بهذا الاسم  
واقع في سهل فسيح خصب عند السفوح الغربية لسلسلة جبال ( هيبب  
سلطان) ولعل هذا السهل كان تابعا الى الاقليم المذكور في الاجرات المكتوبة .  
وكويسنجق مركز منطقة زراعية كبيرة وفي المدينة دار استراحة للمسافرين  
ويوجد فيها مجرى غزير بالمياه .

وبعد كويسنجق بمسافة يسيرة يبدأ الطريق بتسلق جبال ( هيبب  
سلطان ) حيث يعبر قمة هذا الجبل تقريبا الى الجانب الثاني المطل على

سهل دوكان ، والملاحظ أن هذه الجهة الثانية من الجبل عامرة بالأشجار  
وعيون المياه كما هو مألوف في السفوح الشرقية لمعظم جبال العراق التي  
تكون في الاغلب أكثر أشجارا ومياها . وبعد مسافة يعبر الطريق جسر  
باسلان الى رانيه وقد سبق أن ذكرنا اتصال هذا الطريق بطريق دوكان  
رانيه قبل عبور جسر باسلان بمسافة قليلة في كالمانا على الطريق من  
دوكان الى رانيه .

### كر كوك - كفري - قره تبه :

من الممكن الوصول الى كفري من كركوك بطريق طوزخورماتو -  
كفري ، حيث يوجد مفرق للطريق بالقرب من قرية ( سليمان بك ) يتجه  
جنوبا الى كفري والمسافة بين الطوز وكفري نحو ٣٣ كم . ويشاهد الزائر  
على يساره الجبل الذي فيه مقالع الحجر المستعمل في صناعة السمنت في  
بغداد ، حيث توجد سكة حديد فرعية لنقله ، وعند اقترابه من مدينة كفري  
يشاهد تلالا أثريا كبيرا الى يمينه على مسافة قريبة .

وتقع كفري في لحف الجبل المعروف بهذا الاسم ويعرف أيضا باسم  
جبل ( باباشه سوار ) نسبة الى زاهد مدفون هناك ، وهو جبل قليل  
الارتفاع صخوره طينية شبيهة بصخور جبل حمرين والهضاب الواقعة  
عليها كركوك . ويوجد بالقرب من كفري عين يسيل منها النفط والقار كما  
يوجد منجم للفحم الى الشمال من كفري على مسافة يسيرة كان الاتراك  
يستخرجون منه الفحم . وتوجد عين ماء تأخذ المدينة من مجراها مياهاها  
وهي غير مستساغة الطعم . واسم كفري قريب من لفظة ( كفر ) التي تعني  
نوعا من القير باللغة العربية ومن لفظة ( كبرو ) التي تعني القير أيضا في  
اللغة البابلية والاشورية ، ولعلها عرفت بهذا الاسم لوجود القير فيها .  
وكانت تعرف باسم ثان في العهد العثماني هو الصلاحية . والجدير بالذكر  
أنه توجد بالقرب منها قرية تعرف باسم ( ناصالح ) يستخرج منها القير  
أيضا . وكفري مركز قضاء لمنطقة مشهورة بزراعة الحبوب .

وتوجد بالقرب من مدينة كفري عدة خرائب أثرية واسعة منها خربة  
( قره اغلان ) وترى فيها بقايا ابنية من الحجر والجص وزخارف جصية .  
وعلى بعد ٥ كم من شمال كفري تل أثري يسمى ( قزقلهسى ) أي قلعة  
البننت العتيقة . والى الجنوب الشرقي من كفري بمسافة ٨ كم خرائب  
( أسكي كفري ) التي يعتقد أن مدينة كفري القديمة كانت تقوم فوقها .  
وبالقرب من هذا الموضع تل أثري ارتفاعه نحو ٥٥ قدما تكثر فيه توابيت

الفخار من أزمنة ما قبل الاسلام كالعهد الفرثي والساساني .

ومن الممكن الوصول الى كفري أيضا من جلولاء بمسافة نحو ٧٤ كم  
كما انه يوجد طريق اخر يؤدي اليها من قرية قلعة شيروانه الواقعة على  
الضفة اليمنى لنهر ديالى .

ومن كفري يمكن الوصول الى ناحية ( قره تبه ) المشهورة بزراعتها  
وتسقى أراضيها من ديالى وعندها محطة قطار على سكة بغداد كركوك وفيها  
تل أثري من عصور ما قبل التاريخ أجري فيه تحر بسيط في عام ١٩٢٧م  
وتوجد في منطقة قره تبه تلول أثرية أخرى كثيرة منها تل السيسحلي الواقع  
بمسافة يسيرة الى الشمال الغربي من البلدة وتدل الملتقطات السطحية فيه  
على وجود أدوار ما قبل التاريخ من عهد حسونة الى عصر العبيد .  
( ٦٠٠٠ - ٤٠٠٠ قدم ) .

## المراجع الأساسية للرحلة الرابعة

مجلة سومر

دائرة المعارف الاسلامية

تاريخ السليمانية وأنجائها لمحمد أمين زكي (١٩٥١)  
حلاصة تاريخ الكرد وكردستان لمحمد أمين زكي (١٩٣٩)

مشاهير الكرد وكردستان لمحمد أمين زكي (١٩٤٥ ، ١٩٤٧)

تاريخ الدول والامارات الكردية لمحمد أمين زكي (١٩٤٥)

Braidwood R. 1. *Prehistoric Investigation in Iraqi Kurdistan* (1960).  
2. Tell Mattara 1952.

Edmonds C.J. *Kurds, Turks and Arabs*.

Rich, G. *Narrative of a Residence in Kurdistan* 1936.

Longrigg, S.H. *Four Centuries of Modern Iraq* 1925.

Billerbeek, *Das Sandschak Sulaimani*.

Hatchette, B. *Guide Bleu*.

Sarre, und Herzfeld, *Archaeologische Reise im Euphrat & Tigris Gebiet* 1911.

Soane, E.A. *Through mesopotamia and Kurdistan in Disguise* 1912.

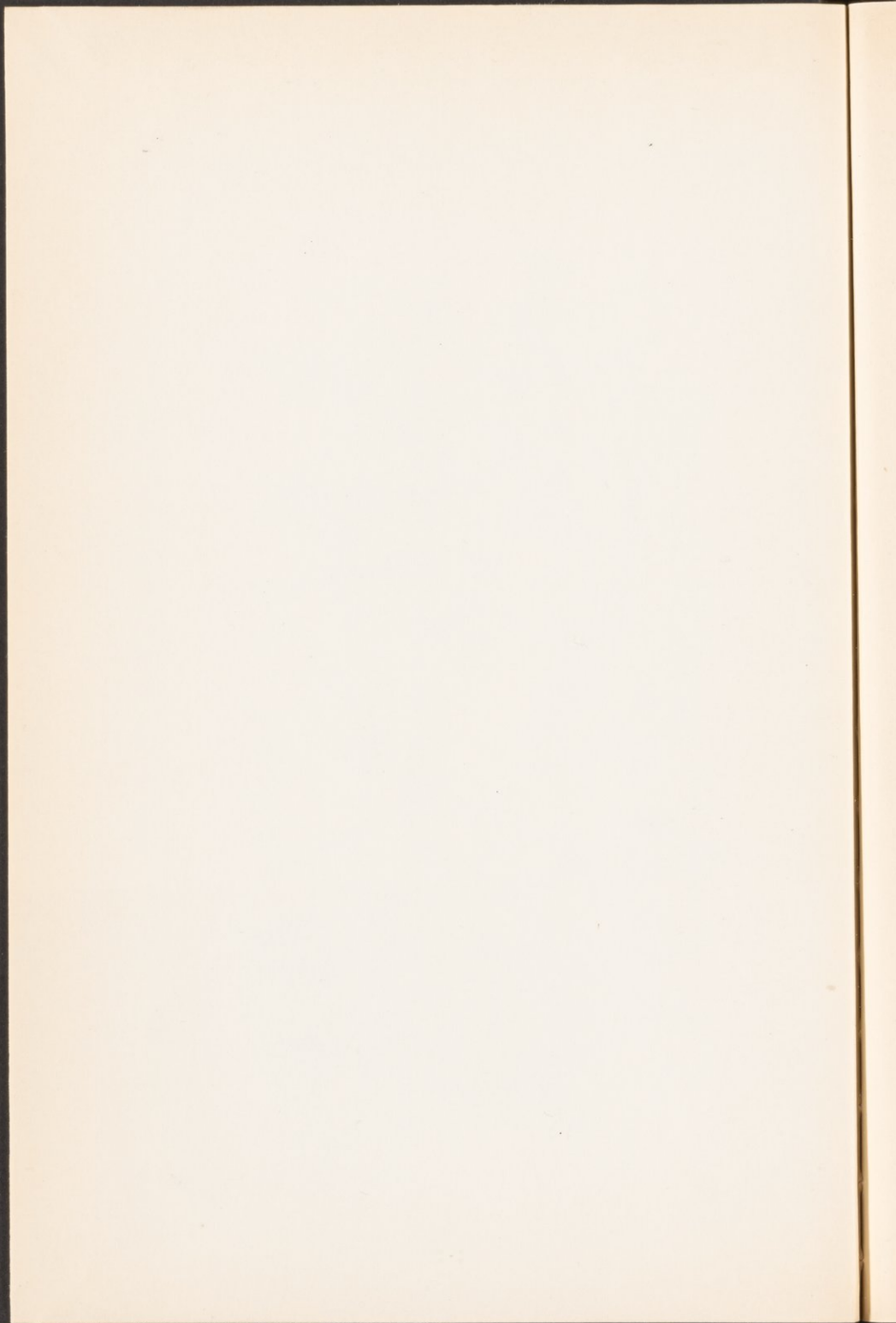
Starr, R. *Nuzi* 2 vol. 1939.

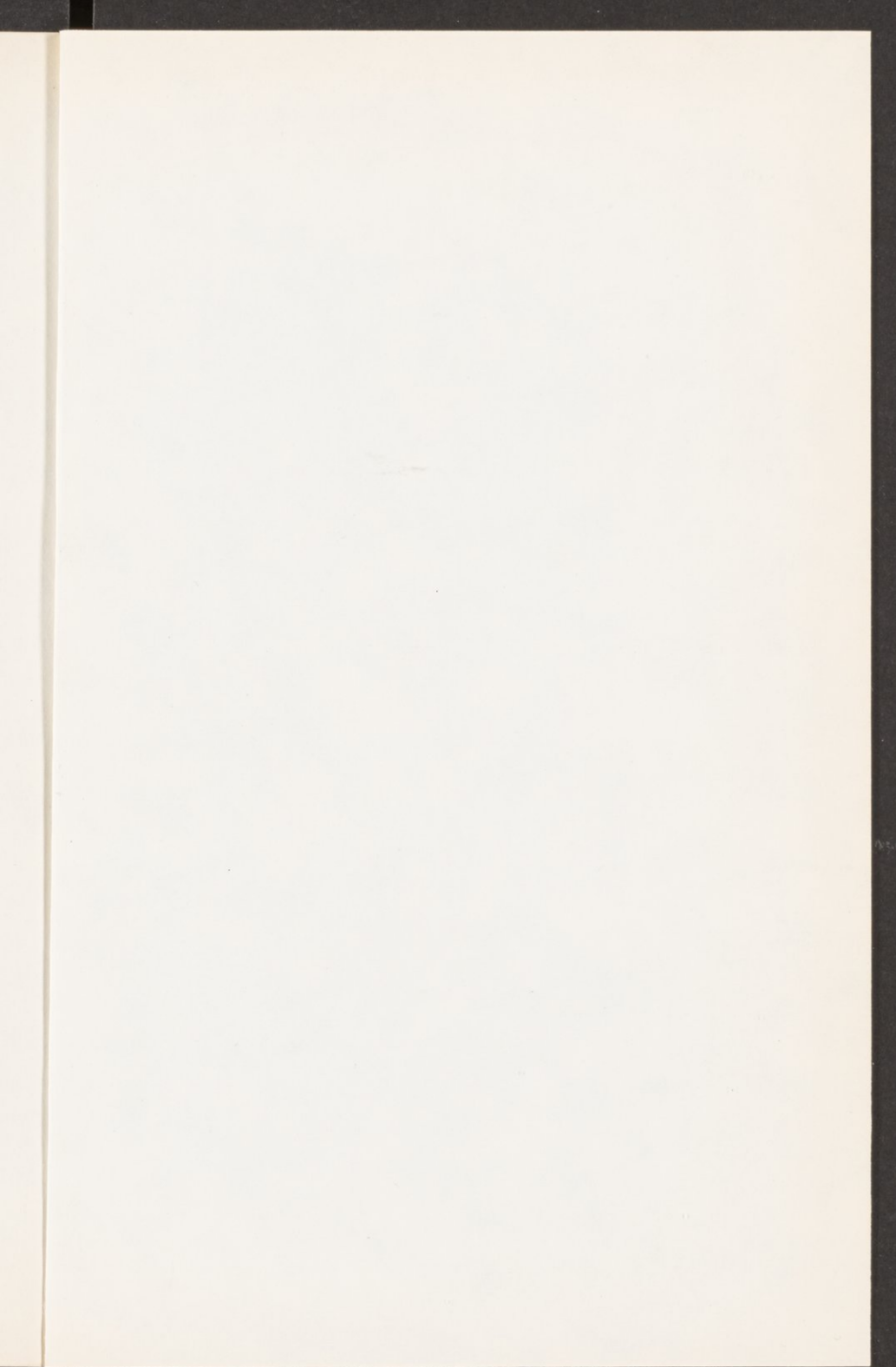
Speicer, E.A. Southern Kurdistan in the Annals of Ashurnasirpal  
"the Annals of the American Schools of Oriental Research"  
vol. VIII 1926-7.

Wright, ( ), The Eighth Campaign of Sargon (JNES, 2, 1943).

# 9548350  
10











**Date Due**


Demco 38-297

